



KANIZSAI ÚJSÁG

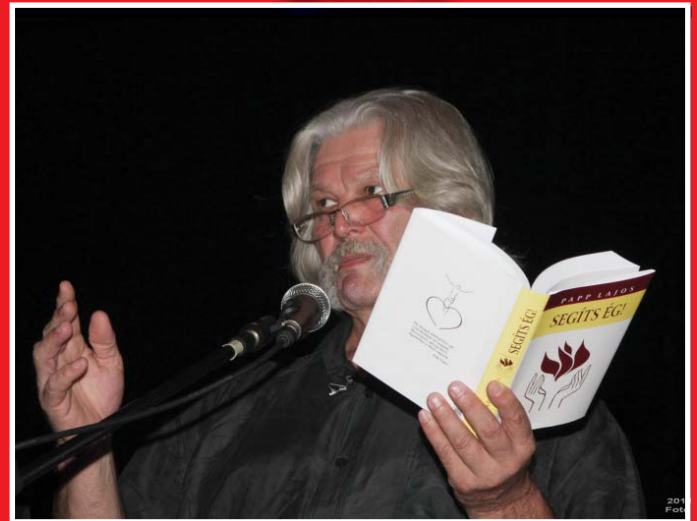
FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



XX. évfolyam (675) 42. szám – Magyarkanizsa, 2013. október 31. – Ára: 40,00 dinár



Dr. Papp Lajos Magyarkanizsán járt



Dallal a barátságért



Mindenszentek ünnepe

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



24420 Magyarkanizsa, Főter 9
Tel.: 024/873-055
Kontakt: 063/7-814-470

**crveni
signal
plus**

TEL: 062-860-35-32

Riasztó és kamerarendszerek
telepítése és szervizelése

Portaszolgálat

Segélyhívó készülékek

Monitoring szolgálat

Járőr szolgálat

AS
alarmstudio

Alarmni sistem:

4 senzora
Akumlator
Paradox MG5050 Centrala
Daljinski

sve
za samo
190 eu

Instalacija i servis alarma
i opreme za video nadzor

Portirska služba

Uređaji za pomoćne pozive

Pratnja alarmnih sist.

Patrolna delatnost

alarmstudio

e-mail: alarmstudio1@gmail.com

Calculus
CONSULTING

Könyvelési szolgáltatások jogi és
költségvetési személyeknek

KOVÁCS MÁRTA
Magyarkanizsa
Tel: 062/160-89-46



FANTASTICO

Magyarkanizsán

- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán

- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán

- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!

zlata

ékszerész

„PASTOR”



órák, ezüstékszerek
nagy választékban

24420 Kanjiža

Glavna 9/D

Tel: 024/873-273

TISACOOOP
SRBIJA

Keresse
termékeinket
az üzletekben!

www.tisacoop.rs



ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o., 24427 Tóthfalu, Kossuth u. 4. tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-8

Alapító főszerkesztő:
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Bata Attila (műszaki szerkesztés), Bödő Sándor, Csápek József (egyházi hírek), Jánosi Károly, Koprivica Aranka, Losonczi Ernő (sport), Major Ibolya, Miskolci Magdolna, Molnár Csíkos Benedek, Pósa Károly, Teleki Mária (humanitárius tevékenységek)

• Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában
• Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA
2013. NOVEMBER 7-ÉN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyarkanizsa önkormányzata és a Magyar Nemzeti Tanács támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság - Függelék hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. - 1 évf., 1 sz. (1994) - Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm. Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS,SR-ID 62375186

Sirató helyett hűség

Földi Jánosnak

...ezerkilencszáznyolcvannyolc november huszonkettedikén születtem, és azóta sem törődtem bele a halálba.

A nagyapámat holtan láttam először. Akkor is fényképen. Meghalt mielőtt megszülettem. Azt mondják, jó ember volt, de én nem szeretem eltúlozni a dolgokat. Kicsit zavarban vagyok, hogy mindenszentekkor róla írok, és bármikor, amikor kedvem támad róla beszélni, gyászolni. Vitathatatlan a hátrányom azokkal szemben, akik ismerték és szerethették, akikben a halála olyan gyászt hagyott, hogy nem beszélnek róla. Nem tudom jogom van-e gyászolni őt egyáltalán, mégis reá viszem a legtöbb virágot, most is, ahogy mindig. Ha nem



volt hová mennem, a sírjához mentem. Megbocsáthatatlanul mindig ráültem a fehér sírkőre. Gyerekkoromban mondták még, hogy azt nem szabad. Sokan ismerték, és azt mondták jó ember volt, pedig esti iskolába járt, politikus volt, és egyszer megölt egy lovat. Az iskolában meséltem róla az osztálytársaimnak, mikor a kommunizmusról tanultunk. Párttitkár volt, később pártelnök. Szerintük szegyenkezzenem kellett volna miatta. Szegyenéretz sosem volt bennem a nagyapám miatt. A belső szobában ott vannak a régi füzetei, feljegyzései rég elfeledett ülésekről, sötétbarna bőrkötésű tok, benne az aláírásával. Én is használom a dolgait. Magammal viszem abba az épületbe, ahová ő is járt, olyan emberek közé, akik még ismerték. Nem beszéltek róla. Vele beszélgetnék helyette. Azt hiszem, mindent elmondanék neki. Leülnék vele esténként, rágyújtánánk, házi pálinkát innánk, vagy amit szeret és elmesélnék neki mindent, még azt is, amit nem mondok el másnak a családból. Annyi mindent kérdeznék tőle, s hallgatnám éjszakába nyúlóan. De elment, és én reménytelenül próbálok összerakni az alakját, a mozdulatait, a hangját, hiába képtelenség. Csak ülök itt a gyertya-, és a monitorfényben hiányos mozaikkészlettel, három elárvult csikkel a hamutartóban.

Koncz István meghalt mielőtt megszülettem. Azt mondják jó ember volt, de én nem szeretem eltúlozni a dolgokat. Kicsit zavarban vagyok, hogy róla írok. Nem indult könnyen

a párbeszéd közöttünk. Tavasszal lopta be az egyik verseskötete magát az életembe. Ajándékba jött, fekete kis kötet. Beleolvastam, fel tettem a polcra, de nem hagyott békén. Amikor verset kerestem, mindig a kezembe akadt, mert olyan finoman simult a kis kötet a kezembe, de a versei nem passzoltak semmihez. A huszonkét ördögfej, amit a nyáron halásztam a szigeteten előbb állt össze várrá az íróasztalomon,

mint a Koncz szövegek bennem. Ha Kanizsán nem volt hová mennem, a szobra elé ültem. Meglepett, hogy a könyvtárban nincs róla egyetlen falra függesztett, nagy bekeretezett kép sem, csak azok a kicsik, ott a szekrény tetején. Jóképű volt fiatalon, és a versei fényében azután is szép maradt. A koruktól és a kinézetüktől igen, de a lelküktől nem tudom az embereket elvonatkoztatni. Talán ezért nem tudom elfogadni

azt sem, ha meghal valaki, mert a lelke is számomra odavész. Most, hogy mindenszentekkor a halálra gondolok, megnyíltak a versei előttem. Hirtelen minden szó, gondolat, vers a helyére kerül. Kár, hogy nem választhatjuk meg, kikkel éljük le ezt a néhány egyszerű, szürke évet, vagy, hogy miért nem tudjuk engedni azt, aki elment már. A hiány tölti meg az életünk, a veszteség bénító fájdalma, ami rányomja bélyegét már a sorsunkra végleg.

Kicsit zavarban vagyok, hogy mi köze a nagyapámnak Konczhoz, és mindkettőjüknek hozzám. Azt hiszem, én vagyok kettejük közös nevezője.

A halál pedig mindhármunké.

Sirató helyett hűség

A természetnek, világnak csak holt, s útjában van;
felejteni ágál,
sorvadna emlékké, aki volt,
s teljes életével már csak bennem él.

A természetnek, világnak csak holt, s útjában van;
beletörődni ágál,
lenne vigasz, hogy ez a rend,
s követve őt, csak bennem lép át a léten
költemény.

S csupán rám tartozik már, hogy meddig él.
(Koncz István)

Kozma Rita



VISSZAPILLANTÓ

2013. 10. 22. – 2013. 10. 28.

HATÁRON INNEN

Goran Đorđević bujanovaci rendőr a múlt szerdán a niši Klinikai Központban belehalt sérüléseibe. A rendőr két nappal korábban sérült meg, amikor fel akart tartóztatni egy autót, amelynek a sofőrje nem állt meg, hanem át-gázolt rajta, majd Veliki Trnovac felé folytatta útját.

Új Lada Niva terepjárót adományozott a magyarkanizsai önkormányzat a helyi rendőrállomásnak.

A niši bűnügyi rendőrség letartóztatta a 31 éves **S. S.-t**, a helyi csendőrség egyik tagját, a gyanú szerint ugyanis október 18-án pisztolyával vállon lőtte a 38 éves **A. D.-t**. A „rend őre” állítólag felidegesedett a forgalmi dugó miatt, majd rálőtt az előtte haladó Toyotát vezető nőre, mert állítása szerint lassan vezetett. A nő egyébként vacsoráért indult a boltba, s végül a kórházban között ki. A lövés leadása után a csendőr elhajtott a helyszínről.

A Szerb Haladó Párt ezen a héten Vajdaság-szerte tüntetéseket szervez a rendkívüli tartományi választások kiírását követelve – jelentette be pénteken **Miloš Vučević**, az SNS elnökségének a tagja, Újvidék polgármestere. Ennek kapcsán szombaton több ezren csatlakoztak a Demokrata Párt Újvidéken szervezett tiltakozó felvonulásához, amelyet a haladók által demonstrált politikai letartóztatások és az elnyomás elleni tiltakozásuk jelként szerveztek.

Szombaton a horgosi Bálint-teremben megtartották a VI. Vajdasági Szólótánc Fesztivált.

Az Air Serbia első repülőgépének a **Novak Đoković** nevet adták.

A Severno nebo Egyesület szervezésében Paprika Feszt elnevezéssel a regionális márkákról és az organikus termelésről tartottak szaktanácskozást szombaton Magyarkanizsán.

A székelyek nagy menetelése elnevezésű nagyszabású akció délvidéki támogatórendezvényét tartották meg vasárnap Topolyán a Kray-kastély melletti téren, a székelyföldi megmozdulással egyidejűleg. A topolyai rendezvényen minden vajdasági magyar párt képviseltette magát, kivéve a VMSZ-t.

Szombaton eltemették **Jovanka Brozt**, Josip Broz Tito egykori jugoszláviai elnök özvegyét. Jovanka Broz földi maradványait katonai tiszteletadás mellett férje mellé, a Virágházba helyezték örök nyugalomra.

Dallal a barátságért címmel szombaton Kispiacon megrendezték a VII. Nemzetközi Népzenei Találkozót. Vasárnap ugyanitt, immár harmadik alkalommal, a község gyermek néptánc csoportjai léptek közönség elé.

Az önkormányzat illetékesei hétfőn délelőtt sajtótájékoztatót tartottak arról, hogy Szerbia négy másik községe mellett Magyarkanizsán is létrehozzák a Divac Ifjúsági Alapítványt, a **Vlade Divac** kosárlabdázó irányította belgrádi Divac Alapítvány fiókszervezetét.

Életének 64. évében ma Belgrádban elhunyt **Aleksandar Tijanić**, a Szerbiai Rádió és Televízió (RTS) vezérigazgatója. Tijanić Új-Belgrádban, háza előtt esett össze, a gyorsan helyszínre érkező mentők már nem tudtak rajta segíteni.

HATÁRON TÚL

Martin Schulz, az Európai Parlament elnöke kedden Strasbourgban átadta a gondolatszabadságért járó Szaharov-díjat **Aung Szan Szú Csinak**, a mianmari ellenzék vezéralakjának, akinek még 1990-ben ítélték oda a kitüntetést, de másfél évtizedes börtönbüntetése miatt csak most tudta átvenni.

A német hatóságok szerint előfordulhatott, hogy amerikai titkosszolgálatok lehallgatták **Angela Merkel** német kancellár mobiltelefonját is.

Nagyszabású gálaműsorral, magas rangú hazai és külföldi személyiségek jelenlétében adták át kedden este, Liszt Ferenc születésnapján a budapesti Zeneakadémia 13,2 milliárd forintos projekt keretében 26 hónap alatt felújított épületét.

Több mint 200 személy teljes holttestét és további 68 részlegesen megmaradt testet találtak abban a tömegsírban, amelyet húsz év után fedeztek fel a boszniai Tomašićan – írta csütörtökön a Slobodna Bosna című internetes hírportál.

A résztvevők becslése szerint 120 ezren, a hatóságok állítása szerint 15 ezren vettek részt vasárnap a Székelyek nagy menetelésén.

Súlyos fennakadásokat okozott Nagy-Britannia déli harmadában az utóbbi évek legnagyobb vihara, amely hétfő reggel elérte Londont is. A brit meteorológia beszámolója szerint az eddigi legerősebb, 159 kilométer/órás szél-lökést a dél-angliai partok előtt fekvő Wight-szigeten mérték. A legnagyobb brit repülőtéren, a London nyugati határában fekvő Heathrow-n 130 járatot töröltek – ez a teljes napi járatszám 10 százaléka. Reggel egy ideig szüneteltek a leszállások is. A vihar több halálos áldozatot is követelt a szigetországban.

Összeállította: Bődő Sándor

Gyertyalángok

Vékony gyertya lángja hamar ellobban, végig ég. Tortadíszítésre is felhasználják. Gyengén pislákol, alig kifejtve némi fényt. A vastag félkilós gyertya, ha csonkig ég, kitart estétől másnap délig. Vastag a kanóca, legalább harminc centiméter hosszú, ha nem több...

Mindenszentek, halottak napja táján a kereslet megnő mindenféle gyertya iránt. Műanyag vázába rakják, fedővel, hogy az ilyenkor feltámadó, őszi szelektől megóvják. Kinn a temetőben, a sír mellett nehéz meggyújtani, hisz éppen akkor jön egy szélroham, ami pillanatok alatt elfújja a gyufát. Ajánlatos öngyújtóval felszerelkezni.

Aki egész éven át nem tudott időt szakítani elhunyt szerettei sírjának meglátogatására, mindenszentekkor megteheti, megteszi. Manapság már állami ünnep, szabadnap. Feketélik a temető. A gesztenyékről már legombolkoztak az érett szemek. A minap ki is takarították a magyarkanizsai nagytemető főútját. Most feketébe öltözött emberek sokasága vonul a temető betonozott útjain, kezükben virágcsokrok, gyertyák. Mások a sírok közt matnak, melyeket időben rendbe tettek, kipucoltak. Sok helyütt letisztították a mohás sírköveket, lemosták a fafejfákra rakódott porréteget. A temető sarkaiban, ahová ritkán teszi be lábát ember, oly régiek és elhanyagolták a sírok, hogy nincs értelme, pedig ők is a mieink voltak valaha. A sárguló, őszi fűszálakon számtalan apró, fehér csigaház, ráragadva, mint ha mondanák: gyertek ide is!

Az októberi ünnepek elmúltak. Hőseinkre emlékezünk, koszorúztunk. Mindenszentek-halottak napjára maradtak a hozzátartozóink. Férfi, feleség, édesapa, édesanya, nagytata, nagymama, testvér, rokon. Az idén szépen kitisztították a sírokat a nagytemetőben. Látszik, hogy az itteni emberek gondot viselnek elhunyt szeretteikről. Sok új síremlék is látható a temető minden részén. Súlyos, fekete kölapok a sírboltok felett, jelezve, hogy oda már temettek, vagy csak a leendő tulaj már megvette végső nyugalóhelyét.

Ősszel szomorúan járom a temetőt. Sok-sok rokon emlékeztet a végső elmúlásra. Álmaimban néha szólítanak. Készülődj ember! Szép kort megéltél már ezen a földön! De én még nem adom meg magam. Hetvenéves férfikor még igazán nem sok. Miben reménykedsz még? – szólna a következő. Felmenőim szép kort éltek meg, két világháborút. Nyolcvan, kilencven éven át reménykedve koptatták az utat errefelé, itt a Délvidéken. Messziről jöttek az ősök, meg kell becsülni azt a szándékukat, hogy itt vettek hazát, hont, elhagyva a régit, a Felvidéket, a gyönyörű Székelyföldet, vagy éppen a Dunántúlt... Azért, engedve a csalafinta álmok kergetésének, idén tizennyolc év után, s mivel álomban az elhunyt nejem is jelezte, bevésstem nevemet az övé mellé, fekete betűkkel

a fehér műmárványba. Talán még nem kell mellé temetkez-nem, bár a sors mindig kifürkészhetetlen. Januárban majdnem elvitt egy autóbaleset. Talán jelzés volt a készülődésre? Vagy intó jel, hogy ötven év után ne vezessek többé autót?! Mindenesetre meggondolandó esemény...

Újságunkban bekeretezett jel az alapító főszerkesztőről: dr. Papp György. De régen távozott már, betegen az élők sorából! Alig volt hatvanhét éves. Tehetett volna még sokat, de az idők ura magához hívta. Ez minden ember sorsa. Aztán felrélik a Dobos úr arca, aki csak néhány éven át írt történelmi dolgokat újságunkba. Hatvannégy évet élt. Majd



következik Vince Laci bácsi, aki épp újságunk ötödik születésnapján távozott az élők sorából, hirtelen, készülve a mozi termében beszámolóra és műsorvezetésre. Dobó Sanyi bácsi is már tizenegy éve örök álmát alussza, pedig hogy szerette írni a cserkészek rovatát. Úgyszintén a Raffai Józsi bá, a Szaszi, aki kéthetente várta, hogy megjelenjen írása az újságunkban. Aztán Koncz István, alias Weiss Zoltán, Pityu bácsi.

A fent említettek emlékére idén egy félméteres, vastag gyertyát gyűjtök Mindenszentek napján, hogy még halottak napján is égjen. Vaslapra helyezem, hogyha véletlenül eldőlt az éjszaka, ne égessen meg semmit, vagy fogjon tüzet valamilyen tárgy a kiskonyhában.

Nem feledhetem Tari atyát, sem a Kecskés atyát, akik szívesen olvasták újságunkat, míg éltek, és segítettek, olykor pénzügyileg is, még a múlt évezred végén, és az új elején. Tari atya Zentán alussza örök álmát, Kecskés atya Bezdánban, ahol több mint harminc éven át szolgálta híveit.

A nagyszülők sírját sem feledem. Távol, más városban, messzi kontinensen eltemetett gyermekük, nagybácsik sírja helye, az övékére helyezem a megemlékezés gyertyáját, virágait. Elém villan nagyapám szigorú arca, akit végtelenül szeretünk, és szeretett minket, az unokákat, ahogy szemével int, hogy eddig és ne tovább, gyerek! Bölcs és okos volt a nevelésben. Sohasem bántott minket...

Aztán eszembe jut sok-sok volt munkatárs. Huszonöt éven át dolgoztam a cipőgyárban. Sokan közülünk alig ötven esztendőig éltek meg. Elvitte őket a sok maró anyag, melyet a hetvenes évek elején vezettek be a cipőgyártásban. Aki akkortájt számolta majdani nyugdíjas éveit, néhány még él, s örül dédunokáinak, kilencvenen túl.

A gyertyák csonkig égnek. Hagyjuk!

Minden gyertyaláng, amely világít, életet jelent. Ahogy fogy, fogyó, elillanó életet. Minden élő sorsa ez. Megszületik, örül az életnek, halad a végétélet felé.

Ne csüggedj, barátom! Ránk, még élőkre sok feladat vár.

Csápek J.

Ifjúság az ifjúságért

– Magyarkanizsán is létrejön a Divac Ifjúsági Alapítvány –

Együttműködési szerződést írt alá a magyarkanizsai önkormányzattal a belgrádi székhelyű Divac Alapítvány, amelynek értelmében Versec, Prijepolje, Vlasotince és Vladičin Han mellett Magyarkanizsán is megalapítják a Divac Ifjúsági Alapítványt. Az önkormányzat illetékesei, Nyilas Mihály polgármester, Bödő Marianna, az Ifjúsági Iroda koordinátora és Vólater Takarics Anasztázia, a Községi Tanács ifjúsági és sportmegbízottja, sajtótájékoztatón számoltak be a szerződés jelentőségéről. – A fiataloknak rengeteg jó ötletük van, sokszor jobbak ezek a javaslatok, mint a felnőtteké, de eddig nem igazán tudták érvényre juttatni azokat. A Divac Ifjúsági Alapítvány, amelynek beindításához a belgrádi alapítvány

5.000, a magyarkanizsai önkormányzat pedig 3.500 dollárral járul hozzá, a jövőben ezt is lehetővé teszi számukra. A magyarkanizsai alapítványt egy tíz tagú, kizárólag fiatalokból álló igazgató bizottság irányítja majd, ennek feltöltésére már tart a pályázat. Az Ifjúsági Iroda november 10-ig várja az érdeklődő fiatalok jelentkezését, akik közül a kiválasztottak december elején, a Tarán, komoly szakmai képzésen vesznek majd részt. Erre a feladatra a 15 és 30 év közötti korosztályba tartozó fiatalok jelentkezését várják – hangzott el a sajtótájékoztatóon.



A Vlade Divac által létrehozott alapítvány ezzel a lehetőséggel hozzá kíván járulni a fiatalok érvényesüléséhez és a körükben is tapasztalható óriási munkanélküliség csökkentéséhez.

Bödő S.

Fotó: Puskás Károly

Önkormányzati ajándék a rendőrségnek



Egy új Lada Niva terepjáró gépkocsit vásárolt a helyi rendőrállomás részére a magyarkanizsai önkormányzat. Az autó kulcsainak átadására, amelyen megjelent **Dragan Jović**, a nagyikindai körzeti rendőr-igazgatóság vezetője is, egy hete került sor.

Nyilas Mihály polgármester az autó átadását követően úgy nyilatkozott, hogy a géppark elöregedése és az illegális határátlépők számának növekedése miatt nagyon nagy szükség van az új gépkocsira.

Recke Titusz, a helyi rendőrállomás parancsnoka szerint az új gépjármű mindenképpen hozzájárul majd a község egyébként elfogadható szintű közbiztonságának javításához.

Bödő S.

Fotó: Puskás K.

Interaktív tábla a horgosi diákoknak



A hátrányos helyzetű diákok felzárkóztatásának megkönnyítése céljából a horgosi Október 10. általános iskola a NIS pályázat elnyerésével több mint kétszáz ezer dinárt költött taneszközre, valamint vetítőgépekre, CD lejátszókra. **Dimović Zoltán**, pedagógiai asszisztens már több éve segíti a problémás diákok felzárkóztatását a horgosi iskolában, elmondta, hogy a pályázat megnyerésével nemcsak a diákok, hanem a tanárok munkáját is megkönnyítik.

– Egy osztályban több olyan diák is akad, aki iskolatáska, füzet és ceruza nélkül jár az iskolába. Ha nincs mivel dolgozniuk, nem tudnak bekapcsolódni a munkába, zavarják az órát, ezáltal a tanárt és a többi diákot is. A felszerelést az iskolában tartjuk, haza nem vihetik, épp azért, hogy ne forduljon elő, hogy elveszíti, vagy másnap nem hozza magával. – nyilatkozta Dimović.

A legnagyobb értékű beruházás a környezetben újításnak számító interaktív tábla. Az igazgató, **Nikičić Goran** hozzáfűzte, hogy a műszaki eszközök természetesen nemcsak a hátrányos helyzetű diákoknak, hanem az egész iskola számára elérhetőek, bármelyik tanár felhasználhatja az óráihoz.

K.R.

A magyarkanizsai középiskolások kalandos útja Őseink elfeledett múltja Dél-Dunántúlon és a Vajdaságban

A helybéli Beszédes József MMIK már évek óta nemcsak szűkebb, de tágasabb pátriánkban, sőt határainkon túl is – büszkén állíthatjuk – kiváló hírnévéről ismert, mert diákjai nemcsak a tanterv által előírt eredményeikben, hanem a különböző versenyeken, legyen az szakmai vagy anyanyelvi avagy történelmi, minden alkalommal dobogós helyezésekkel térnek haza, és öregbítik iskolánk jó hírét. Emellett az anyaországi és határon túli, konkrétan a vajdasági magyar anyanyelvű középiskolák közötti együttműködésnek, egymás megismerésének, illetve a történelmi múlt és színhelyek tiszteletének és megbecsülésének kiemelkedő, dicséretes példája a kanizsai középiskola. Ennek legutóbbi bizonyítékáról **Kőrösi Sóti Beáta**, a Beszédes József MMIK aligazgatója adott ismertetőt. Íme:

– A budapesti Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatásának köszönhetően 2013 őszén harmadik ízben újabb felejthetetlen, csodálatos nyolc napot tölthetett együtt az iskolánk és a pécsi Bálicsi Integrációs Nevelési-Oktatási Központ 8-8 diákja és 2-2 tanára egy sikeres pályázatnak köszönhetően. A megnyert 508.400 Ft támogatást utazásra és szállásköltségre használhattuk fel. A pályázat két elképzelője, készítője és kivitelezője a pécsi Kissné Gungl Beáta és a kanizsai Kőrösi Sóti Beáta tanár volt.

A címben foglalt pályázat a két tájegység néprajzának egy kis részét foglalta magában.

– **A pécsieket, az immár kedvelt jóbarátokat hova vezérelték először?**

– Első napon a kispiai tájházat és a hajdújárasi Rókanyát tekintettük meg közösen szerény személyem vezetésével, ahol szívélyes fogadtatásban részesítettek bennünket. Másnap, október 11-én, Magyarkanizsán, a VIII. Nemzetközi Kukoricafesztivál, a hagyományainkat őrző program várta a vendégeket, ahol a két középiskola diákjai egy közös sátorban bemutatták iskoláik specialitásait, kiállították termékeiket. A pécsiek kézműves termékeikkel ismertették meg városunk lakóit. Emellett a diákok örömmel



A kispiai tájháznál

és aktívan részt vettek a különböző hagyományos „játékokon”. A barátságban egyégyé kovácsolódott csoport „kalandja” tájházak felkeresésével folytatódott Rekecki Major Judit vezetésével. Velebiten, egy likai tájházban a Vajdaságban élő horvát népszokásokat ismerték meg, megkóstolták a táj jellegzetes ételét, a próját, utána Oromon, Oromhegyesen és Völgyesen tekintették meg a vajdasági magyarok életét és múltját tükröző házakat. Völgyesen, kedves meglepetésként az alsós elemisták előadásukkal örvendeztették meg a kirándulókat, a tóthfalusi tájházban viszont inycsiklandó csöregfánkkal kínálták meg a vendégeket, ami nagyon ízlett az egész csoportnak. Mivel az idő szinte nyári melegre fordult, a kirándulás a szajáni tájház, majd a Kikindán lévő „Suvača” lovas malom felkeresésével, illetve a beodrai Žeravica Múzeum mezőgazdasági gépekből és a régi korok használati cikkeiből készült kiállításának megtekintésével folytatódhatott, ami nagy érdeklődést keltett a diákokban. Végül Győri Viktor tanár úr vezetésével betekintheztek a mokriini régi szerb kultúrába és összehasonlíthatták a jelenlegivel.

A vajdasági utazás után Magyarországra ment a csoport Kissné Gungl Beáta és Kacsúr Tamás tanárok vezetésével.

Pécs felé tartva megnézték Ópusztaszeren a Nemzeti Történelmi Emlékparkot, amely mély érzelmeket váltott ki a gyermekekből, hiszen megélevedett előttük az ezeréves hősi múlt, eleink honfoglalása és bátor vezérei. Majd este a két iskola diákjai a pécsi Nemzeti Színházban a Mágns Miska című operettet élvezhették. Több fiatalnak még nem volt része ilyen színházi élményben, nem hallott anyanyelvén ilyen fergeteges hangulatút, és nem láthatott ilyen szín pompás előadást. Ezt mesélték hazaérkezésük után, tehát felejthetetlen élmény volt a mieink számára.

Nem csak utaztak és szórakoztak, de munkálkodtak is. Nevezetesen egy magyarországi emléket



A közös munka eredménye

készítettek el, pontosabban Magyarország címerét alkották meg kerámiából majd ki is festették, valamint a két iskola címerét szőtték meg közösen. És ez ami értékes és maradandó, mert közösségépítő és közösség-összekovácsoló munka, amikor eltűnnek az országhatárok, és édes anyanyelvünk hidat épít fiataljaink között.

Múzeumok látogatását is megszervezték a pécsi kedves vendéglátók, mert megnézheték Zengővárkonyban a Tojászmúzeumot, valamint a Szalmamúzeumot. Tájházakat is láthatnak, Ófaluiban a Német Tájházat, Bonyhádán meg a Székely Tájházat. Harmadnap vonattal Budapestre utazott a csoport, ahol megcsodálták az Országházat valamint a Néprajzi Múzeumot és a Halászbástyát is. A pécsi utazás a hírneves Zsolnay Negyed látásával zárult. Köszönet mindenért a szervezőknek.

Körösi Sóti Beáta elmondta még:

– A felejthetetlen kirándulás sok új ismerete mellett lehetőség volt arra, hogy a két iskola diákjai még jobban összeismerkedjenek, és teljes mértékben elfogadják egymás másságát. Mivel ez az áldásos együttműködés közelebb hozza egymáshoz a gyermekeket, és ugyanakkor a néprajzi közös projekt által megismerik a magyar tájházakat és a



Budapesten is járt a csapat

népi hagyományokat. Kiemelném még, hogy a magyarkanizsai középiskola a szorgalmas tanulókat ilyen tartalmas és látványokban gazdag kirándulásokkal ajándékozza meg. Álljon itt a nevük, megérdemlik: Molnár Nikolett, Kovács Judit, Miladinov Marina, Nagy Anett, Nyári Tibor, Pető Márk, Szalma Barnabás, Beretka Arnold.

Teleki Mária

Magyarkanizsai diákok sikere Debrecenben

Ismét hírünket vitték és öregbítették is azt a határon túl, mert két magyarkanizsai általános iskolás diák kimagasló eredményt ért el azon a Nemzetközi Vers- és Prózamondó Versenyen, amelyet dr. Kardos Albertről neveztek el, és immár 15. alkalommal szervezték meg Debrecenben.

A versenyt október 20–21-én rendezték meg a Debreceni Zsidó Hitközség dísztermében.

A megmérettetésen A Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskolát **Csehák Csenge** és **Purgel Dominik** 7. osztályos tanulók képviselték. Felkészítő tanáraik **Tomin Zsuzsanna** és **Füzesi Sára**, aki egyben a kísérőtanár is volt.

A tanulók és Sára tanárnő október 20-án indultak a versenyre, Kanizsáról Szegedig, majd onnan vonattal utaztak Debrecenbe. A gyermek kategória elődöntőjén 14 órai kezdettel vettek részt, amelyen Nógrádi Gábor: Hogyan neveljük a zenei tehetségünket és Varró Dániel: Mese című műveit adták elő.

A majd harminc résztvevő közül a neves szakmai zsűri – melynek elnöke az Ex Libris Könyvkiadó igazgatója, Drucker Tibor volt – nyolc tanulót választott ki a döntőn való szereplésre, amelybe bekerültek a mi diákjaink is. A döntő másnap 9 órától zajlott, ott Kányádi Sándor: Pantomim és Romhányi József: Marhalevél című műveit mondták el.

A gálaműsorral egybekötött eredményhirdetés 13 órától következett, ahol 9 versenyző szerepelhetett, köztük volt iskolánk mindkét tanulója. Ott Varró Dániel: Unalmas őszi vers az unalomról és Rigó Béla: Tanárcsúfó című verseikkel álltak a közönség elé. A zsűri minden tanuló igyekezetét emléklappal és könyvekkel jutalmazta, Csehák Csenge és Purgel Dominik a zsűri különdíját érdemelte ki, oklevelet és könyv-

jutalmat kaptak. A versenyzés mellett a tanulók megismerkedtek Debrecen kulturális és történelmi nevezetességeivel, megtekintették a város jellegzetes köztéri szobrait, emléktábláit és emlékműveit.

A szakmai és pedagógiai szempontból igen tartalmas verseny és egyben kirándulás elnyerte a tanulók és az őket kísérő tanárnő tetszését. A megszerzett tudás és tapasztalatok egyaránt jelentősek számukra. AK



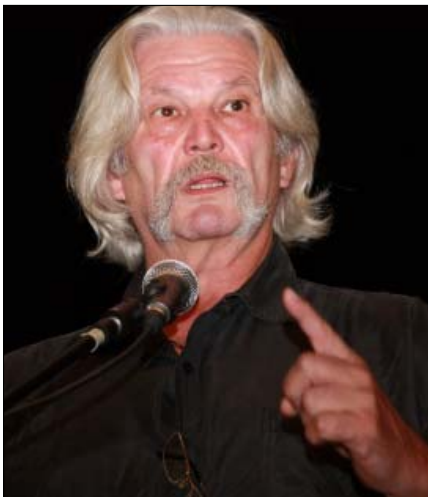
Amikor vastaps helyett templomi a csönd a színházban

Dr. Papp Lajos szívsebész Magyarkanizsán járt

„Soha nem a magunkért való küzdelem a cél, hanem mások szolgálata. Ha nem akarunk megbetegedni, nagyon kell egymást szeretnünk. A betegségek megelőzésére és gyógyítására egyaránt a szeretet az egyetlen gyógyszer.”

Ritkán, sajnos nagyon ritkán történik meg a csoda, hogy a kanizsai színházban telt házas nézősereget sikerül verbuválni. Főleg úgy, hogy nem az éppen föllépőknek a rokonsága révén telik meg a nagyterem, hanem egy embernek a szavát, gondolatait kíséri végig feszült figyelemmel a tömeg.

Az egy emberes előadásnak a tekintély és tisztelettel elegy szeretet ad hatalmas erőt. Azon az emlékezetes estén mindezek birtokában volt úgy a föllépő, mint a hallgatóság. Történt ugyanis, hogy **Dr. Papp Lajos** elfogadva a **Rákóczi Szövetség** és a **Magyar Kanizsai Műhely** meghívását idén október 26-án, szombaton, 17 órakor **SZÍVVEL-LÉ-**



LEKKEL címmel tartott előadást Magyarkanizsán. A Cnesa OMI Művészetek Háza nagyszínpadán föllépő népszerű professzort hatalmas vastaps köszöntötte. A közönség a délvidéki magyarság tarka térképét láttatta, hisz a helyi, községbeli érdeklődőkön túl szervezett busszal érkeztek Zentáról, de jöttek Szabadkáról, Adáról, a bánáti szomszédos településekről – sőt! – Magyarországról is, a határhoz közeli városokból.

Igazi dél-alföldi találkozója volt hát ez azoknak az embereknek, akik hisznek valamiben, ami manapság elérteketlenedettnek látszik, de az igény, a fogékonyság óriási lenne rá: a jó szó és a tiszta jellemű előadó példaértékű emberségében.

A neves professzor és orvos-szakember méltán híres közszereplői mivoltában immáron másodízben tisztelte meg a kanizsai és környékbeli publikumot. Először négy éve járt városunkban. Az akkori előadáshoz képest a mostani rendezvényen – a professzor úr legnagyobb meglepedésére és örömére –, az idén túlsúlyban voltak a fiatalok és a középkorúak. Zömmel azok tették tiszteletüket, képviseltették magukat, akiknek a gyógyításról alkotott nézetei és a szakmai dolgain túl a szellemi tisztulásunkról is megoszthatta gondolatait.

Az est házigazdájaként rövid fölvezetőjében *Pósa Károly* méltatta az előadót, és ismertette a professzor úr a nagyvilágban és Magyarországon elnyert kiténtetéseit, rangos elismeréseit. Ezek alapján egy olyan ember képe rajzolódott ki a hallgatóságon belül, akinek méltán adatott meg minden titulusa, mert önzetlenül a nemzetének, a gyógyításnak szentelte és szenteli a mai napig minden tudását, tapasztalatát.

Dr. Papp Lajos másfél órás előadása egy jól szerkesztett, nagy ívű, gondolatébresztő és a lelkeket megindító tartalom révén, kristálytiszta logikai láncolatát adta mindannak, ami mai világunknak annyit emlegetett fonákja. Kórképe a jelenségeknek, amiben annyi viszontagság közepette, de élünk.

Szó volt az orvostudomány álságos dolgairól, a szellem-test-lélek kapcsolatáról, az ősi gyógyerőről és a magyarság küldetésstudatán keresztül az ősi mítoszaink nagyon is elevenen ható erejéről.

„Ahol őseink éltek, ahol mi születünk, testünk azokból a fizikai részecskékből épül fel, melyeket életünk során elfogyasztunk. Ezért vágyunk vissza halálunk órájában is abba az anyaföldre, melyből vétettünk. Régi temetkezési szokásaink szerint a temetési szertartáson a végső búcsú így hangzott: Födbő' lettél, födbő' éltél, föddé leszel.

Sejtjeink nemcsak testünkről hordoznak pontos ismereteket, hanem eleink, őseink minden-minden ismert történel-

me is sejtjeinkben rögzült, azt hordozzuk! A tudott tudás ott van minden sejtünkben.”

Az előadó professzor okfejtését, mondandóját, a könyvekből idézett részleteket végig feszült csönd és figyelem fémjelte. A közönség későbbi reakciói által kivilágított: a másfél óra észrevehetően gyorsasággal tűnt tova, a hallgatóságot lenyűgözte, székhez szögezte Dr. Papp Lajos szuggesztív erejű előadása. Az a mód, ahogyan és amiről beszél. Mert egy valamit tisztán lehetett érezni: más, mégoly gyakran népszerű és gyakorlott előadókkal szemben a professzor úr saját magára nézve is kötelező érvényűnek éli meg a szeretet parancsát, a keresztény erkölcsiségen nyugvó tiszta értékrendet, amiről a kanizsai közönségnek oly nagy átéléssel beszélt.

Megtapasztalhatták ezt mindannyian, akik a rendezvény végén, már a Cnesa OMI előcsarnokában dedikáltatták a Dr. Papp Lajos által írt könyveket, fényképezkedtek, ismerkedtek vele. A professzor úrnak végtelen türelme és humánuma, nyitottsága mások felé megérintett minden jelenlétét, hisz az egyszerűség és a közvetlenség, a szerény alázattal viselt népszerűség csak az igazán nagy emberek jellemzői kiváltsága.

Talán mindentől beszédesebb, ahogyan az estet zárta. János evangélistát idézte, aki élete utolsó évtizedében mindenre csak két szót válaszolt, bármit is kérdeztek tőle: „*Szeresétek egymást!*”

Dr. Papp azt kérte a közönségtől, hogy ne tapsolják meg. A csönd legyen az ő jutalma. Hallgassuk meg közösen a csönd hangját. Akkor, abban a pillanatban egyszerre ünnep lett a teremben. Ünnep volt a szívekben, a lelkekben is.

És ha hiszik, ha nem, azon az estén a csönd gyönyörűséges hangját egyszerre hallotta meg több mint háromszáz ember.

-y

A Fecske terepi családlátogató programja

Bagi Ferenc, az Együtt, Veled – Értük elnöke 2013. október 25-én a Bárka napköziben sajtótájékoztatót tartott, amelyen beszámolt a 2013-as év terepi munkájának működéséről, eredményeiről, amely a Fecske nevet viseli.

– Ez a program a NisGas részvénytársaság donációjának köszönhetően újabb lendületet kapott, és így folytatni tudjuk azok terepi látogatását, akik nem tagjai semmilyen közösségnek, mivel mentális- és halmozottan sérült emberek – kezdte az elnök. A program anyagi értékét honoráriumokra, szakemberek utaztatására, az egyéni munkához szükséges eszközökre és fontos aktivitásokra fordítjuk. Idén 23 családot látogatunk a község településein, amely szám a tavalyi aktivitásunknak köszönhetően, körültekintő, hosszadalmas munkával enyhe mértékben emelkedett. Pályázatunkkal gyógypedagógiai, fizioterápiái és tanácsadói támogatást nyújtunk az egész családnak. Ezért köszönettel tartozunk Fehér Anikó gyógypedagógusnak, Sarnyai Csilla

gyógypedagógiai asszisztensnek, valamint Márkus Zsanett és Purgel Tímea munkatársaknak.

Kérdéseinkre Bagi Ferenc elnök készséggel elmondta, hogy a Fecske elnevezésű pályázat keretein belül lehetőség nyílt arra, hogy olyan családokat látogassanak meg, akik mentális és halmozottan sérült embertársainkat gondozzák. Ezt önerőből, elzárkózva bármilyen segítség igénybe vétele nélkül teszik, a közösségektől távol. Ezek a családok maguktól soha nem kérnének segítséget a társadalomtól, mert a XXI. század társadalmá még most sem olyan érett és toleráns, hogy elfogadjja a máságot. Vagy ha el is fogadja, elzárkózik a segítségtől, illetve közönyösen elmegy mellette, sokszor még elítélendően nyilatkozik a másággal élőkéről. Éppen ezért egy ilyen intim szférába lépni nagy felelősség, és fokozatosan bizalmat kell kiépíteni a családban. Másrészt sok-sok alapvető dologban tanácsot kell adni, pl. orvosválasztás, költségvetés, játszótérre, sétára vivés. A terepi munka

heti három nap, a családlátogatásra így kéthetente kerül sor családonként.

– Kiemelten ügyelünk azokra, ahol egy szülő neveli a gyermekét. Ebben a munkában hatalmas türelem, emberszeretet és érték van.

– Két aktivitást is említettél még a pályázati programcél minőségének megvalósulásához. Melyek azok?

– Az egyik a szállítójármű „dekorálása”, jobb pozícióba helyezése, a másik az egyesület honlapja, hogy folyamatosan bővüljön új információkkal, tartalmában gazdagodjon. Honlapunk funkcionális, segítő weblapot szeretne működtetni. Támogatóink és partnereink jelenléte hasznos az elektronikus reklámtábláknak köszönhetően, mert a cégek, intézmények, szervezetek pillanatok alatt elérhetőek, illetve rajtuk keresztül egyesületünk megtalálható lesz a világhálón. A későbbiekben pedig a jogi és magánszemélyek is igénybe vehessék szolgáltatásainkat ily módon, illetve regisztrálást, kommunikációt és termékeink rendelését.

Teleki Mária

A PSZICHOLÓGUS ROVATA

Halálfélelem, haláltudat kialakulása

Minden gyermeket foglalkoztat a halál gondolata. Az egészséges gyermeknél egyszerűbb a helyzet, mert könnyen elterelhető a figyelme más témákra, de a beteg gyermeknél, még ha nem is súlyos a baja, kifejezettebb a halálfélelem.

Az egészséges és beteg gyermek haláltudata és halálfélelme csak bizonyos fokig hasonlítható össze. A szenvedés, a rosszulletek, az unalom, az elszakadás a szülőktől, más betegek látványa, társaik elvesztése fokozza a haláltudat és a halálfélelem kialakulását. A szülők félelme jelentősen hozzájárul a szorongás, de a haláltudat kialakulásához is, valamint a szűkebb környezet magatartása is.

A félelem okozta feszültséget a gyermek nehezen tudja egyedül elviselni, ezért társat keres félelmében és segítséget kér. A halálfélelmével magára maradt gyermek heves indulatkitörésekkel, vagy apatikusan fogadja a halált. Az is előfordul, hogy a felnőttek félelmét felismerve, azokat kímélve, optimizmust játszik a gyermek, vagy tudását elrejtve csöndesen viselkedik, fölülkerekedik a félelmén.

Kicsiknél általában fordított a sorrend. A játékban, rajzban náluk a szimbolikus közlés az elsődleges, és csak elvétve jelentkezik egy-egy verbális utalás, látszólag érzelmi hangsúly nélkül. A szülők, ha a gyermek a halálról beszél, az „iszonyatos” fenyegetése miatt elsápadnak, remegnek, pánik vagy pszichés blokk állapotába kerülnek félelmük és tehetetlenségük miatt.

Az orvosok kudarcként élik meg, hogy nem tudják a gyer-

meket megmenteni, ezt a gyermek halálfélelme még elviselhetlenebbé teszi, így ők is hátrítanak, mivel álnyugtaton kívül nem tudnak mit válaszolni. A nővérek a hosszú és közvetlen együttlétek folyamán közel kerülnek a beteghez, de az empátia, a fenyegető veszély, a tehetetlenség és a saját fel nem dolgozott halálfélelmük miatt szintén hátrítanak. A saját fel nem dolgozott halálfélelmünk a döntő a halálhoz, a haldoklóhoz való viszonyulásban. Kevesen tudják feldolgozni a halál kérdését, enélkül pedig nem lehet másoknak sem válaszolni. Gyerekek halálánál súlyosbító tényező az, hogy fejlődő személyiséggel, alig megkezdett életúttal állunk szemben. A fel nem dolgozott halálfélelem miatt a gyermekek halállal kapcsolatos közléseire a felnőttek a következő magatartásmódokkal reagálnak:

- úgy tesznek, mintha meg se hallanák
- mintha nem értették volna meg, másról kezdenek beszélni
- tevékenykedni kezdenek, hogy elfedjék megdöbbenésüket
- leszidják a gyermeket
- figyelmeztetik, hogy ne beszéljen bolondokat
- bagatellizálják a problémát
- humorral próbálják elhárítani
- áloptimizmussal válaszolnak,
- agresszívan elutasítják a témát

A gyermekek különböző módon halnak meg. Kezdvé a csöndes belenyugvástól, halk visszavonulástól, a sírdogáló pánik-állapotig, nyöszörgésig, félelemig, tiltakozásig.

Dukai Éva

Slobodan Teofanov Magyarkanizsán

Múlt pénteken sajtótájékoztatót tartott Halász Mónika, mezőgazdasággal megbízott tanácsos és Huzsvár Ervin, a KKT elnöke, abból az alkalomból, hogy önkormányzatunkba látogatott Slobodan Teofanov, Tartományi mezőgazdasági, vízgazdálkodási és erdészeti titkárhelyettes. A rangos vendég megbeszéléseket folytatott a községünkben tevékenykedő termelők és titkárságának együttműködéséről, valamint a leendő logisztikai központtal kapcsolatos kérdésekről.

Mint azt Huzsvár Ervin elmondta, az interaktív megbeszélésen a biotermelésről is szó esett.

– Örömmre szolgál, hogy eljött hozzánk Slobodan Teofanov úr, ugyanígy a községünkben tevékenykedő termelők közül is többen, valamint az, hogy konstruktív megbeszéléseket folytathattunk, és hogy ezeknek folytatása is lesz.

A továbbiakban Huzsvár úrtól megtudhattuk még, hogy egy újabb karikához érkeztek a logisztikai központ kiépítési törekvésének láncában. Ugyanis készül az ötletterv, amellyel még az idei év folyamán ki szeretnék írni a közbeszerzési eljárást a tervdokumentáció elkészítésére. Az építendő központ lokációja még nem végleges. Kiépítéséhez legalább öt hektár szabad területre van szükség, hogy a későbbiek során lehetőség nyíljon bővítésére. Működési mechanizmusára viszont példákat találhattak a nemrég Szentesen tett tanulmányi utak során, ahol ellátogattak a szentesi Dél-alföldi Kertészek termelő-értékesítési szövetkezetébe, ahová a közeljövőben ismét látogatást tesznek a titkárhelyetessel, illetve a termelőkkel. Megemlítette továbbá az oktatás fontosságát is, amelynek során a termelők megismerkedhetnek a TЭСZ sikeresen alkalmazott munkamódszereivel is, és amelynek megszervezését már tervezik.

– Vendégünk, Slobodan Teofanov úr biztosított bennünket arról, hogy támogatni fogja ötleteinket tartományi- és más szinteken is – tette hozzá, majd reményét fejezte ki, hogy ezekbe be tudják kapcsolni a Tartományi Mezőgazdasági és Gazdasági Titkárságot, valamint a Tartományi Fejlesztési Alapot is. Ami községünket illeti, biztosan a projekt mellé fog állni, és már a következő évi költségvetésben erre eszközöket javasol majd előlátni.

– A mai megbeszélésünk alkalomával Slobodan Teofanov röviden bemutatta azokat a projektumokat, amelyek lehetővé teszik a mezőgazdasági termelők részére a vissza nem térítendő juttatásokat, a bio- és méztermelők kellő támogatását. Ezeket a tartományi programokat össze kell hangolnunk a lokális mezőgazdasági fejlesztési alap programjaival, amelyet már a következő év folyamán meg is fogunk tenni. – fejezte be mondanivalóját Huzsvár Ervin.

A vendég, Slobodan Teofanov elmondta, öröme szolgál az önkormányzat meghívása erre a találkozásra, amely hozzájárulhat egy lényegesen fontos projektum meghozatalához. Az ürögi önkormányzat meghívása után ez a magyarkanizsai a második ilyen jellegű tartományunkban.

– A nemrég létrehozott Tartományi Mezőgazdasági Fejlesztési Alap a mezőgazdaságot fejlesztő kapitális beruházásokat kívánja elősegíteni. Ezekben főszerepet kell, hogy kapjanak a logisztikai központok. A jövőt illetően, amikor majd elöntik piacunkat az olcsóbb mezőgazdasági termékek az Európai Unióból épp úgy, mint a világ más tájairól, nagyon fontos lesz a mi termelőink felkészültsége, szervezetsége. Ezek nélkül – a magyarkanizsai községbe is tervezett logisztikai központok nélkül – azt hiszem, el fognak veszni termelőink a piacon. Örömmel töltöttek el az ilyen komoly kezdeményezések, amelyek magukban hordozzák a mezőgazdasági termelők támogatását is.



A továbbiakban elmondta, fontosnak tartja, hogy mindezekhez rendelkezünk azoknak a terményeknek az előállításával is, amelyekkel ez a kezdeményezés, a vissza nem térítendő támogatásokkal célba is tud jutni, a közeljövőben ezt még inkább fokozni kívánják. Tervbe veszik látogatásukat a szentesi logisztikai központba, hogy azután még konkrétan hozzá tudjanak fogni a Nagyberuházási Alap támogatásával a tervek megvalósításához.

A megjelent újságírók kérdéseire Huzsvár Ervin elmondta, kapcsolataikat a termelőkkel azok klubjain, szövetkezetein keresztül tudják fenntartani. A visszajelzések pozitívak, sőt aktívan is kiveszik részüket a leendő központ körvonalzásában, fenn kívánják tartani, serkenteni, a pénteki megbeszéléseken útjára indult szorosabb kapcsolataikat a tartományi, megfelelő intézményekkel.

Elhangzott még, hogy termelőinknek nem kell, hogy akadályt jelentsenek a nyelvi nehézségek a még most is lehetséges tartományi támogatások elérésében, mert ebben hathatósan segíteni tudják őket falugazdászaink.

Ján.

Állami földek

Novemberben jöhet az első árverési kör!

– A községi képviselő testület rendkívüli üléséről –

Az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületek védelmének, rendezésének és használatának programját kidolgozó bizottság és az állami földek bérbeadását lebonyolító bizottság tagjainak megválasztása voltak a témái a községi képviselő testület múlt heti, első rendkívüli ülésének.

– Mivel az árverés első körét szeretnénk megejteni november elején, a képviselő testület rendes ülésére pedig lehet, hogy csak utána kerülhetett volna sor, ezért kellett összehívunk a rendkívüli ülést – nyilatkozta Halász Mónika, a Községi Tanács mezőgazdasági megbízottja.

Egyhangú döntéssel mindkét bizottságot négy évre nevezte ki a testület. A kinevezéssel lehetővé vált, hogy még ebben az évben le lehessen bonyolítani az állami földek bérbeadásának mindkét árverési körét.

Bödő S.

infotv
CNESA

M Ű S O R T E R V

2013. október 31., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama
17 óraker: Szaniszló Ferenc Magyarkanizsán (ism.)

2013. november 1., péntek

10 óra: A Harmonikabarátok Egyesületének koncertje
17 óra: A Harmonikabarátok Egyesületének koncertje

2013. november 2., szombat

10 óraker: Fatimai ünnepség Martonson
17 óraker: Kukoricafesztivál-2013. Néptánc gála – a helyi és meghívott együttesek közös gálaműsora
19 óraker: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2013. november 3., vasárnap

10 óraker: Szaniszló Ferenc Magyarkanizsán (ism.)
17 óraker: A Harmonikabarátok Egyesületének koncertje
19 óraker: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2013. november 4., hétfő

10 óra: 25 éves a Cifraszür vegyes kórus
17 óra: 25 éves a Cifraszür vegyes kórus

2013. november 5., kedd

10 óraker: Községnap ünnepi akadémia és koncert
17 óraker: Községnap ünnepi akadémia és koncert
19 óraker: Mozaik – a törökkanizsai televízió heti műsora

2013. november 6., szerda

10 óraker: Gulyás Tibor: Meghívottak - A Nagycsaládosok Országos Egyesületének filmje
15 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

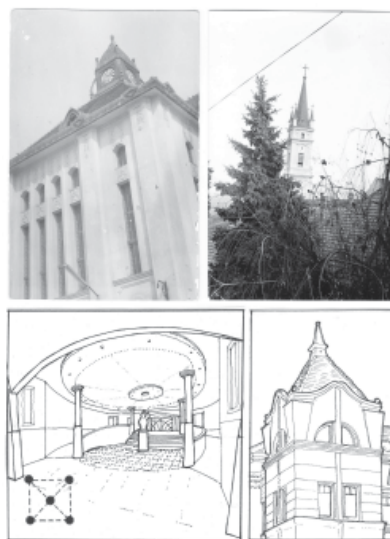
Valkay Zoltán

A szent ötös konstrukció nyomában Kanizsán

Hamvas Béla magyar gondolkodó az *Öt génius* című munkájában megemlíti az öt génius (Kelet-szabadságvágy, Dél-idill, Nyugat-értelem, Észak-természetszeretet és Erdély-szövevényesen gazdag bizánci rafinéria); azaz az **ötös** egységesítést, mint a Kárpát-medencei szellemi teljesség kifejeződését. De bennünket nem csak ezért érdekel a magyar ember számát is jelentő famózus ötös szám! Hiszen az ötöst tekinthetjük az ősi szkíta-kereszténység alapmotívumának, avagy teszem azt a piramis-szerkezet szellemi szinkópás-történet struktúrájának is. Mindkét esetben az ötös az előző négy „elemnek” szuperlatívuszát eredményezi. A szkítáknál a romlatlan Krisztus-testet; azaz a felemelt anyagot, az egyiptomiaknál az Ozirisz– Széth–Ízisz–Nefitisz kapcsolat-szövevényből kiemelkedő Hórusz, azaz a Napsólyom királyfi megszületését, avagy másként mondva a szum-ból-um alkotás metódusát.

A szent ötös konstrukciójáról elmondható továbbá még a következő: a négyzet ugyanis nem más, mint a négyességnek, mint önmaga ellentéteinek egyensúlyba hozása az átlók (diagonálisok) által. Azaz magyarul a négyzet a négy ellentét egyesült ereje, s mint olyan – mint konstrukció, csak egy lépésnyire van a gúlától. A piramis-gúla ugyanis a négyzet háromszögelésével jön létre. Ha ezt a konstrukciós folyamatot lerajzoljuk, azaz a négyzet átlóinak metszéspontját kiemeljük, akkor szent ötöst kapunk, ahol a már emlegetett Hórusz-pont az a pont, ahol az összes többi eltűnik, illetve egyesül.

Csodás módon a kanizsai épületeknél mind a régebbi, mind pedig az újabb-kori architektúrában meglegelni ezt az ötös-konstrukciós motívumot. Így az 1902-ben megmagasított Órangyalokhoz címzett katolikus templomtoronynál, illetve az



1911/12-ben emelt új kanizsai város-háza óratornyánál, már ami a régebbi épületeket illeti. A templomnál a torony és a négy fiatorony képez ötös szerkezetet, míg a város-házánál az elmaradt torony helyett a tanácsterem fölötti tető-korpuszának bádogg-csúcsdísz és kopjafákat mintázó négy sarok-éke idézi meg ugyanazt. Dicséret ez utóbbiakért Husserl Manó aradi

bádogosmesternek!

Mielőtt az újabb-kori példákról szólnék érdemes egy kicsit elidőzni az Órangyalok templománál. A *Magyar építőzítés* című munkájában Magyar Adorján ugyanis kifejti, hogy a régi magyar ék-alakú toronysisakok sarkain lévő négy toronyfiók-sisak eredeti céljukat nézve valójában őrtornyok, így lényegében véve az örök számát és vigyázóhelyét jelölik. Persze kilátó voltuk mára feledésbe merült. Érdekes párhuzamként említem csak meg, a felállítható Órtorony–Órangyalok dialógust, miszerint „legalább” négy órangyal őrködik városunk felett.¹

Visszatérve az újabb, azaz jelenkori épületekhez, közülük, a szent ötös konstrukcióját fedezni fel – kissé vissza fogottabb módon – a 2005-ben átadott pompás új Könyvtár és Alkotóház díszes saroktoronyánál, valamint a négy évvel később elkészült főtéri Új-Cnesa épület kaputoronyának alapkonstrukciójánál, amit négy oszlop és közepén egy eddig még üresen álló szoboralpazat képez az épület fedett bejáratában. Ez utóbbi a rejtett alkalmazás szép példájának vehető.

A felsorolt épületekben; a Városházában, a Nagytemplomban, a Könyvtár- és Alkotóházban, valamint az Új-Cnesa épületében ugyanakkor Magyarkanizsa *Imago-urbis* épületeit kell tisztelnünk, mely eredményben meghiszem, hogy a „szent ötös konstrukciójának” is jutott némi szerep.

1. Megjegyzés: A toronymagasítás történetesen a tűzoltó őrtorony szerepkör betöltése végett történt meg 1902-ben.

Folyamatos fejlesztések Tóthfaluban Aki mer, az nyer!



Szalagvágás előtti pillanatok: Bontovics István, Lackó Róbert, Miroslav Vasin és Lékó Lajos

A község napjára Tóthfaluban befejeződött a főtér felújítási munkálatainak egy újabb fázisa. Új bejáratot kapott a templom és a jövő évben készülő arborétum mintegy 3 és fél hektáros területe, és két régi főtéri ház is új festékruhát kapott. Erre az alkalomra a faluba látogatott

Miroslav Vasin tartományi gazdasági titkár, hogy megtekintse az általa vezetett titkárság 195 ezer dináros támogatásából elkészült beruházásokat, amelyekhez 50 ezer dinárral a községi önkormányzat is hozzájárult.

– Tóthfalu két évtizede folyamatosan fejlődik, köszönve ezt önfeláldozó, odaadó és önzetlen polgárainak, de azoknak is, akik segítő szándékkal felsorakoztak az itteni elképzelések mögé – mondta köszöntőjében **Lékó Lajos**, a helyi község gazdaságfejlesztési tanácsadója. – Mi idejekorán felfedeztük a falusi turizmusban rejlő lehetőségeket, olyannyira, hogy ma már 120 ágyas kapacitással várjuk a faluba látogatókat. Alig 700 lakosú kis településünket évente több mint kétezer turista keresi fel, egyrészt Szerbiából, de a határon túlról is. Házaink, tereink, utcáink rendezettek, programkínálatunk a község turisztikai kínálatát egészíti ki. Nálunk maradnak a fiatalok, sőt újabbak költöznek hoz-



Összefogásban az erő: Bontovics István, Lackó Róbert, Lékó Lajos és Miroslav Vasin

zánk. Amennyiben a már megvalósult befektetések mellett újabb beruházókat is ide tudunk vonzani, a munkalehetőségek is növekedni fognak. A korszerű óvoda, a bővítés alatt álló, új általános iskola, a Bolyai Tehetséggondozó és a Nyers István Akadémia megfelelő oktatási és nevelési lehetőséget nyújt a gyerekeknek, ami ugyancsak vonzó lehet a fiatal családok részére. Jövőre 350-400 facsometét és díszcserjét telepítünk az arborétumba, tervezzük a régi iskolaépület felújítását, amelyben mini skanzen kívánunk működtetni, iskolamúzeummal, népi kézműves- és képzőművészeti alkotóműhelyekkel. Utóbbiakkal falunk ismert szülőltérré, Almási Gábor szobrászművészre is emlékezünk. A skanzenben bemutatkozási lehetőséget nyújtunk testvértelepüléseinknek is, emellett kialakítunk egy népi építészeti stílust megőrkítő múzeumot is – hallottuk Lékó Lajostól.

Tóthfaluban kész tervekkel várják azokat a pályázati lehetőségeket, amelyek révén biztosíthatják az egyesek körében merésznek tűnő, de a fejlődést mindenképpen biztosító elképzeléseik megvalósítását. Ekkora lépéselőnyvel mindenképpen bizakodva tekinthetnek a jövő elé.

Bödő Sándor
Fotók: Sátai Róbert

KÉPHÍR



Žakić Mišo kapitális fogása a Tiszán

Az állatom a barátom – plakátkészítő községi pályázat

Ezt a szívhez szóló, rímbe foglalt kérelmet olvashattuk el több állatos versike között, amelyet október 18-ára a MANCS Állatvédő Egyesület Állatom a barátom plakátkészítő versenyre a rajzok mellé állítottak össze a gyerekek, nevezetesen Biszák Ildikó 4. b osztályos tanulói.

A 2009-ben alakult humánus egyesületünk célja, hogy felhívja a polgárok figyelmét az állatok és környezet védelmének fontosságára, valamint segítse az önkormányzat munkáját az állatvédelmi törvény által előírt kötelezettségeinek teljesítésében, és nem utolsósorban a fiatal generáció állatszeretetre és tiszteletükre való nevelése érdekében.



Az állatok világnapján, október 4-én meghirdetett községi pályázat október 18-án zárult, és a Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézményben 17 órakor történt meg a díjkiosztó ünnepség, ahol a pedagógusok és több szülő is megjelent az ovis és általános iskolás pályázaton résztvevő tanulók mellett, akik csak csoportban versenyezhettek, és különböző szabadon választott technikában (rajz, kollázs, fotómontázs) fejezhették ki állataik, kedvenceik iránti szeretetüket, és szerepüket az életünkben.

Az elnök, Dávid József üdvözlése, és a pályázat nevelési céljának kiemelése után, megdicsérte a pedagógusok pozitív hozzáállását, mert 64 pályamunka érkezett a községből. Ezután az egyesület munkáját képekben ismertették, majd dr. Tóth Sóti Zsuzsanna állatorvos vetítéssel egybekötött hangulatos és a gyermekekhez szóló, és gyermekeket bevonó előadását hallgathatták meg a jelenlévők a helyes, humánus állattartásról. A rendezvény végén következett a korcsoportok

„Sok kiskutya olyan árva,
Sajnos, neki nincs gazdája,
Hidd el nekem, meg nem bánod,
Fogadj be egy kis barátot!”

szerinti jutalomkiosztás (helyezés nélkül). A tárgyi jutalmakat a Mancs Á.E. és a támogatói biztosították, akiknek ezúttal is köszönetet mondunk.

Díjazottak:

Óvodások:

Bambi csoport, óvónő: Rövid Ilona (Kispiac, Százszorszép Óvoda)

Züm-züm csoport, óvónők: Bite Zsinka Andrea (Martonos, Szivárvány óvoda)

Lepke csoport, Óvónők: Vázsonyi Ágota, Katanic Erzsébet (Magyarkanizsa, Gyöngyszemeink I.E.I.)

I–III. osztályos tanulók:

Vajda Blanka, Bajusz Péter, Túri Krisztián, Bicskei Áron (1. osztály, Oromhegyes). Tanítónő: Pető Helga

Apró Bogács Zsóka, Ágoston Zsófia, Barát Ádám, Bálint Lilla, Hajas Gréta, Kocsis Lehel,

Kovács Dávid, Nagy Fruzsina, Oláh Illés, Szebenyi Klaudia, Újházi Kristóf, Kávai Eszter (1. c osztály) Tanítónő: Cseszko K. Erika (Magyarkanizsa)

Kovács Kata, Dobó Petra, Tandari Napsugár, Hézsó Tiffani, Horváth Alíz, Leopold Noémi, Molnár Zsóka, Krizsán Igor (2. b osztály). Tanítónő: Dobó Zsuzsanna (Magyarkanizsa)

Különdíj: Napközis csoport 1–3. o. (J. J. Zmaj Ált. Iskola/Ady épület, Magyarkanizsa). Tanítónők: Bús R. Zsuzsanna, Füzesi Sára

IV – VI. osztályos tanulók:

Remete Karolina, Szögi Lilla, Bicskei Boglárka, (4. osztály, Orom)

Bálint Krisztina, Nagy Teodóra, Erdélyi Nikoletta, Söreg Dorottya, Erdélyi Violetta, Sarnyai Tamás (4. osztály, Oromhegyes)

4. b osztály – Tanítónő: Biszák Ildikó (Magyarkanizsa)

VII–VIII. osztályos tanulók:

Bognár Georgina, Konc Kriszta, Kádár Áron, Búza Tamás, Szögi Roland (7. osztály, Orom)

I – VIII. osztályos speciális tagozatok:

V–VIII. speciális tagozat. Tanárnő: Fehér Anikó (Magyarkanizsa)

Teleki Mária

Könyvbemutató

Pénteken este mutatták be a szabadkai születésű, budapesti Gutási Éva legújabb kötetét a József Attila könyvtárban. A Fájdalom lepkék c. könyv a huszonnégy éves költő harmadik kötete. Az est moderátora T. Kiss Tamás volt, aki a mostani mű elkészülése mellett alkotási szokásairól, és a költészetéről faggatta Gutási Évát, akinek édesapja magyarkanizsai, s állítása szerint több versét a csend városa ihlette. Bevallása szerint gyerekkorától kezdve ír, tizennégy évesen jelent meg első verseskötete Halál menyaszszonya címmel.

– Az első két kötetem hangulata igen komor. A Fájdalom lepkéknél igyekeztem úgy válogatni a verseimet, hogy a kötet vége pozitív kicsengésű legyen.

A könyvbemutatót fotókiállítás kísérte, négy ifjú fotós fényképezett egy-egy versét illusztrálva.

– Mivel ma már kevesebbet olvasnak az emberek, szükség van arra, hogy ötvözzük a művészeti ágazatokat, szerintem nem a forma, hanem a tartalom a fontos, hogy az üzenet eljusson a közönséghez.

A képek mellett kiállították még Fejsztámer Orsolya maszkjait is. A költőnő izgalmas kísérletnek tartaná, ha egyszer egy egész kiállítás keretében maszkokkal illusztrálnák szövegeit.

K.R.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Magyarkanizsa Község
Községi Közigazgatási Hivatal
Felügyelőségi főosztály
Szám: 350-34/2013-III
Kelt: 2013. október 30-án
Magyarkanizsa

A Martonos kataszteri községben létesülő elvezető nyitott árok „Hat út” részletes szabályozási tervének tervezete (a továbbiakban: részletes szabályozási terv tervezete) Magyarkanizsa község északi részére valamint a Horgos-Martonos XI-es számú nyitott árok részére terjed ki.

1. A részletes szabályozási terv tervezete 2013. október 31-től december 2-ig 30 napon át közzemlén lesz.

A mérvadó térképekkel ellátott részletes szabályozási terv tervezete a magyarkanizsai városháza épületében (Fő tér 1, Magyarkanizsa) a Felügyelőségi főosztály 5. sz. irodájában, valamint a horgosi Helyi Közösség irodájában a Vasút utca 18-as szám és a martonosi Helyi Közösség irodájában, Szabadság

A tervezés-és építésügyi törvény 50. szakaszával (Az SZK Hivatalos Közlönye 72/09., 81/09. – kiigazítás, 64/10. – Alkotmánybíróság, 24/11. sz., 121/2012, 42/2013-Alkotmánybíróság és 50/2013- Alkotmánybíróság) összhangban a főosztály

e hirdetménnel

K Ö Z S Z E M L É R E B O C S Á T J A A MARTONOS KATASZTERI KÖZSÉGBEN ELVEZETŐ NYITOTT ÁROK „HAT ÚT” RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK TERVEZETÉT

tér 1-es szám, hétköznap 8.00 és 12.00 óra között lesz közzemlén.

A részletes szabályozási terv tervezete az érdekelt nyilvánosság számára a magyarkanizsai önkormányzat világhálós honlapján (www.kanjiza.rs) digitális formában is hozzáférhető lesz.

A részletes szabályozási terv tervezetéről **nyílt ülést** a tervbizottság 2013. december 12-én 12.00 órai kezdettel tart a magyarkanizsai városháza nagytermében.

A természetes és jogi személyek a részletes szabályozási terv tervezetere **észrevételeiket írásban** nyújthatják be a Felügyelőségi főosztályhoz a közigazgatási hivatal iktatójában

(Magyarkanizsa, Fő tér 1, 2. sz. iroda), **a közszemle időtartama alatt, legkésőbb 2013. december 2-ig.**

2. A tervezés- és építésügyi törvény 50. szakaszának rendelkezéseivel összhangban a tervbizottság jelentést készít az észrevételekről és az egyes észrevételek kapcsán hozott döntésekről. A jelentést megküldi a tervdokumentum kidolgozójának, az pedig a jelentés kézhezvételét követő 30 napon belül köteles a jelentésben foglalt döntések szerint eljárni.

Gutási Kati okl.techn.
a Felügyelőségi főosztály vezetője

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
MAGYARKANIZSA KÖZSÉG
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Szám: 111-3/2013-I/D
Kelt: 2013. október 23-én
MAGYARKANIZSA

Feltételek: Mesterfokozatú okleveles technológus mérnök vagy legalább négy évfolyamos alapfokú képzésben felsőfokú végzettséget szerzett okleveles technológus mérnök, három év szolgálati idő, szakvizsga, három hónap próbaidő.

A község területén hivatalosan használt nyelvek ismerete.

A fentieken kívül a jelöltnek meg kell felelnie az állami szervekben létesített munkaviszonyról szóló törvény 6. szakaszában előírt alábbi követelményeknek is:

- a Szerb Köztársaság állampolgára
- nagykorú
- rendelkezik általános egészségi alkalmassággal
- rendelkezik az előírt szakmai végzettséggel
- bűncselekményért vagy olyan büntetendő cselekményért, amely őt alkalmatlanná tenné állami szervben való munkavégzésre, nem ítélték legalább hat hónap időtartalmú letöltendő börtönbüntetésre
- hivatalból üldözendő bűncselekmény miatt nem kezdeményeztek ellene nyomozást, egyes nyomozati cselekményeket, nem emeltek vádat vagy vádindítványt.

A Magyarkanizsai Községi Közigazgatási Hivatal vezetője az állami szervekben létesített munkaviszonyról szóló törvény 6. és 9. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 48/91., 66/91., 44/98., 46/98., 49/99., 34/01., 39/02, 49/05., 79/05., 81/05., 83/05. és 23/13. sz.) és a községi közigazgatásról szóló rendelet 19. szakasza (Magyarkanizsa Község Hivatalos Lapja 10/11. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 19/12. és 16/13. sz.) alapján

NYÍLT HIRDETMÉNYT

tesz közzé **HATÁROZOTT IDEJŰ** (1 éves) munkaviszony létesítésére
A FELÜGYELŐSÉGI FŐOSZTÁLY VEZETŐJÉNEK

munkakörét betöltő alkalmazottal.

A munkavégzés helye: Magyarkanizsa
Alkalmazottak száma: 1

A kérvényhez csatolni kell az alábbi okmányokat:

1. egyetemi oklevél hitelesített másolatát
2. állami szakvizsgáról kiállított hatósági bizonyítvány hitelesített másolatát
3. szakmai munkatapasztalat igazolását
4. állampolgársági bizonyítvány hitelesített másolatát
5. születési anyakönyvi kivonat hitelesített másolatát
6. egészségi alkalmasságról kiállított, hat hónapnál nem régebb hatósági bizonyítványt
7. hatósági bizonyítványt arról, hogy bűncselekményért vagy olyan büntetendő cselekményért, amely őt alkalmatlanná tenné állami szervben való munkavégzésre, nem ítélték legalább hat hónap időtartalmú letöltendő börtönbüntetésre
8. hatósági bizonyítványt arról, hogy hivatalból üldözendő bűncselekmény miatt nem kezdeményeztek ellene nyomozást,

egy-nyomozati cselekményeket, nem emeltek vádat vagy vádindítványt.

A nyílt hirdetményt a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat Poslovi c. kiadványában és az Új Kanizsai Újságban kell közzétenni.

A pályázatokat a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat Poslovi c. kiadványában való közzétételét követő nyolc napon belül zárt borítékban a következő címre kell benyújtani: Magyarkanizsai Községi Közigazgatási Hivatal, Fő tér 1, 24420 Magyarkanizsa, ezzel a megjelöléssel: „Felügyelőségi főosztály vezetőjére kiírt nyílt hirdetményre jelentkezés”.

A késve érkező és hiányos pályázatokat a munkáltató figyelmen kívül hagyja.

Dukai Anna,
a Községi Közigazgatási Hivatal vezetője

Birkózás

I. liga, 4. forduló

Belgrád: Partizan–Potisje (Magyarokanizsa) 5:2

Részeredmények, 55 kg: Nagy Sz. 0:1 (k. n.), 60 kg: Đurđević–Horti 0:1, 66 kg: Bogatirev–Nagy T. 1:0 (t. tus), 74 kg: Maksimović–Korom 1:0 (tus), 84 kg: Pitulić–Šefer 1:0, 96 kg: Knežević–Sulyok 1:0, 120 kg: Živanović 1:0 (k. n.).

Az első két súlycsoportot a vendégek nyerték meg, utána a hazaiak öt győzelmet aratva szerezték meg a bajnoki pontokat. A táblázaton első a Partizan 10 ponttal, a Potisje harmadik 8 ponttal.

Asztalitenisz

I. Vajdasági liga, 4. forduló

Kanizsa–Odžaci 4:0

Részeredmények: Sordje–Ćirić 3:0, Körtvélyesi–Stojenčević 3:2, Miskolci–Vlajnić 3:1, Sordje/Miskolci–Ćirić/Vlajnić 3:0

Zsinórban negyedik győzelmet szerezt a Kanizsa és vezet a táblázaton 8 ponttal.

Vajdasági női liga

Nyugati csoport, 4. forduló

Kanizsa–Egység (Újvidék) 4:0

Részeredmények: Fejős–Dotilić 3:0, Barlog–Palatinus 3:1, Hódi–Kuručić 3:1, Hódi/Fejős–Dotilić/Palatinus 3:1

A Kanizsa itt is a negyedik győzelmet érte el és 8 ponttal az első.

Észak-bácskai liga

3. forduló

Horgos–Apatin 4:0

Részeredmények: Mihalović–Vrdoljak 3:2, Csikós–Jovanović 3:0, Pijuković–Nagy 3:0, Mihalović/Pijuković–Vrdoljak/Jovanović 3:2

Labdarúgás

Szabadkai liga, 11. forduló

Tavankut–Olimpia (Tóthfalu) 5:0

Tisza menti liga, 11. forduló

Magyarokanizsa: Potisje–Horgos 1911 3:2 (2:1)

Népkerti pálya, 130 néző, vezette: Maletin (Törökkanizsa). Góllövők: Balgó a 13., Apró Levente a 16. (11-esből), az 55. illetve Monostori a 29. és Puljai a 75. percben.

A községi rangadón jó iramú, igazi bajnoki mérkőzést és hazai győzelmet látott a közönség. A meccs kiegyensúlyozott játékot hozott, mindkét oldalon voltak gólhelyzetek, melyekből végül is öt gól született. Már a mérkőzés 13. percében a hazai csapat megszerezte a vezetést Balgó révén, akinek a tizenhatosról lött labdája az egyik védőn megpattanva jutott a ka-

puba. Három perc múlva Bohata Gábor a tizenhatoson belül buktatta Basát, amiért sárgalapot kapott és a játékvezető tizenegyesítélt a hazaiak javára. A legszigorúbb büntetőt Apró Levente értékesítette és kétgólos előnyhöz jutatta csapatát. A 29. percben Monostori góljával szépítettek a vendégek, aki egy hazaadott labda irányát megváltoztatva talált a kapuba. Az 55. percben Apró Levente egyéni akciója után betört a vendégek tizenhatosába és ballábás, lapos lövésével újra két góllal növelte csapata előnyét. A hajrában Puljai tíz méteres lapos lövésével szépített a vendégcsapat és így alakult ki a végeredmény. A mérkőzés további részében a hazaiak az eredmény megtartására, a vendégek egyenlítésre törekedtek, ami nem sikerült nekik, így már nem változott a végeredmény. A játékvezető egy hazai és három vendégjátékosnak mutatott fel sárgalapot különböző szabálytalanság miatt.

A többi községi csapat eredménye, Martonos: Jedinstvo–Jedinstvo (Keresztúr) 3:1, Orom: Šampion–Obilić (Törökkanizsa) 0:7

Kisfoci

Veterán liga

Eredmények: Mesocoop–Metalmania 7:5, Potisje Rt.–Neofarm apoteka 0:2, Elektroservis–Keramika 0:2, Mesocoop–Neofarm apoteka 1:7. Vezet a Neofarm apoteka 18 ponttal.

Kézilabda

Bánáti liga, 5. forduló

Győzött a Horgos

Horgos–Jedinstvo (Bocsár) 23:22 (13:11). Megszerezte első győzelmét az őszi idényben a Horgos csapata.

Kézilabda

Veteránok találkozója

A magyarokanizsai Gyógyfürdő sportcsarnokában rendezték meg a már hagyományos veterán kézilabdázók találkozóját Kanizsa 2013 néven, melynek a házigazdái ezúttal a magyarokanizsaiak voltak. A tornán két csoportban, öt csapat vett részt, mégpedig a Zenta, a magyarországi Dabas, Kecskemét, MAFC Budapest és a Kanizsa, Kiskunhalas nem vett részt. Eredmények.

1. csoport: Zenta–MAFC Budapest 14:8

A sorrend: 1. Zenta 2, 2. MAFC Budapest 0 pont.

2. csoport: Kanizsa–Kecskemét 12:6, Dabas–Kanizsa 12:11, Dabas–Kecskemét 14:10

A sorrend: 1. Dabas 4, 2. Kanizsa 2, 3. Kecskemét 0 pont.

A 3. helyért: Kanizsa MAFC Budapest 10:7

A döntő: Zenta–Dabas 13:9. Torna-győztes a Zenta csapata.

A legjobb góllövő Boris Karanjac (Zenta), a legjobb kapus Sipos Béla (Kecskemét), a legjobb játékos Decsi Zoltán (MAFC Budapest), a legsportszerűbb csapat a MAFC Budapest, akiket serleggel jutalmaztak.

A következő tornát november 23-án, szintén Magyarokanizsán rendezik meg, de a házigazda ezúttal a Zenta csapata lesz.

L. E.

SAKKHÍREK

A kanizsai Potisje sakk-klub minden hónapban igyekszik megszervezni a hónapos gyorslépéses sakkversenyét. Az októberi verseny 24-én este lett megrendezve 14 résztvevővel. A 13 fordulós versenyen, melyen a gondolkodási idő 5-5 perc volt, a győztes Farkas Tibor lett maximális megszerzett ponttal. A második helyen holtverseny alakult ki, a berger pontszám a kanizsai Mrzicnek kedvezett.

A végeredmény: Farkas Tibor 13, Mrzic Branko, Maráci András 10,5, Pilisi Lukács 8,5, Ridički Nenad 8, Tomin Kristifor 7,5, Radin Vladimir 6,5, Uverić Nebojša 6, Bicskei Mihály 5, Tomin Mladen 4,5, Farkas Máté 4, Jevtović Slobodan, Bošković Stevan 3, Borsos Jenő 1 pont.

F-S

Tisza menti liga, 11. forduló

Adorján: Tisza–Sloga (Tiszaszentmiklós) 2:4

Adorjáni pálya, 100 néző, vezette: Ignjatov (Gyála). Góllövők: Mišković Damir a 4., az 52., illetve Višnjić a 11., a 60., a 78. és Bauk N. a 41. percben.

Az adorjáni szurkolók érdeklődéssel várták a tiszaszentmiklói Sloga vendégszereplését, ugyanis a bánáti falu labdarúgói több mint egy évtizede nem játszottak Adorjánon. A helyi fiatalok végig nagyon lelkesen és becsületesen küzdöttek, a találkozó elején Mišković Damir révén megszerezték a vezetést is, de a vendégek aránylag gyorsan egyenlítettek, majd a félidő végéig egy újabb találattal minimális előnnyel térhettek pihenőre. A folytatásban a Tisza gárdájának még sikerült egyenlítetnie, de erejükből csak egy tisztességes vereségre tellett a sokkal tapasztaltabb bánáti együttesel szemben.

A 12. fordulóban a Tisza B csapata november 3-án Szerbkeresztúron szerepel a Jedinstvo ellen.

A Tisza menti pionírliga 8. fordulójában, november 2-án az oromhegyesi Trešnjevac csapatát látják vendégül. A találkozó 10 órakor kezdődik Adorjánon.

Bicskei Mihály

A MÁSODIK HÉTFŐ UGYANOTT

A Tiszára akartam menni, de a Dönci lebeszélte. Jól is tette – derült ki utólag, mert azt a szelet, ami akkor fűjt, csónakban kibírni nem nagyon lehetett volna.

– Menjünk mi csak a Tandari-tóra, azt már ismerjük, meg ott biztos a fogás is – tántorított el barátom az eredeti célomtól.

– Na jó, nem bánom, oda én is nagyon szeretek menni, ha nem is fogunk halat, bár társaságot csinálnak a Hexi kutyának, az mindig örülni szokott nekünk – egyeztem bele a dologba.

Hexi valóban nagy lelkesedéssel fogadott bennünket és örömben még a kapun is kirohant.

– Hívd vissza a kutyát, mielőtt becsukod a kaput – szoltam vissza Döncinek, de nyilván nem hallotta, mert a kutya kinn maradt. Másodszorra már meghallotta, mert kiment és nagyban hívogatta az ebet. Kimentem én is és látom, hogy a sunyi eb a kőkerítés mögött néz vissza. Elindultam utána, közben azt láttam, hogy egyszer csak már belülről szalad felénk farkcsóválva, mintha csak azt mondaná: Mit gondoltok ti, nekem nincs itt külön ki-be járatom? A sunyi eb megleckéztetett bennünket. Van esze, nem hiába született vadász kutyának.

Hanem a szél az fűjt ám istenigazából, egy-egy nejlonzacsokból pillanatok alatt léggömböt csinált, és ember legyen a talpán aki azt utolérhette volna. El is repült néhány – kérdezés nélkül, aztán már csak úszva lehetett volna megközelíteni.

– No ennek nem fog örülni a tógazda – mondom a barátomnak, tudván, hogy az milyen pedáns ember. A tó körül én még nem láttam semmi „eldobottat”. Dicséretére legyen mondva, még a kosarakat is mindig kiüríti, ha arra megy.

Mi azonban horgászni jöttünk és egy jó adag szkepticizmussal láttunk neki a dolognak. A helyre érve megpróbáltam elképzelni a horgászatot. A fenekeseknek nem árthat annyira a szél, sőt még segíthet is a halfogásban, mert időnként megmozdítja a csaltit egy-egy nagyobb szellőkés által. Legfeljebb



a jelzőkarikákat kell kicsit jobban lesúlyozni, ne lengesse annyira a megvadult fuvallat.

Már egy ideje helyén voltak a botok, amikor Dönci úgy határozott, elmegy szemlét tartani az állatállományon, hiszen ilyen téren szakmabeli (nyugalmozott agrármérnök), a horgászat az csak másodlagos, inkább a pihenést jelenti számára. A sok malac, ló, birka, kacska, liba, az az ő világa.

Eltelt egy idő, mire visszajött, mondogatta is úgy inkább magának, mint nekem, látott bár szép állatokat, halat úgysem fog ma látni.

– Mármint, hogy Te nem fogsz, mert én fogok – vettem oda neki csak úgy.

– Hogyhogy fogsz, talán már fogtál is?! – nézett rám kérdően.

– Persze, hogy fogtam, ott van a hálóban – feleltem rezisztensen.

Dönci nem akart hinni a szemének a szép kétkilós ponty láttán.

– Hogy tudtad meglátni egyáltalán a kapást ebben a nagy szélben? – dűnnyögött hitetlenkedve.

– Hát nem tudod, hogy nekem „horgász szemem” van? – fordultam hozzá nagy bölcsen.

Persze az ilyen szép pontyok kapását még ebben a nagy viharos szélben is észlelni lehet, hiszen a kapásjelző karika ilyenkor igencsak nagy kitéréseket mutat, vagy fel- vagy leereszkedik, és ez félreismerhetetlen jele a kapásnak.

Nem panaszkodhattunk a kapásokra, volt benne részünk bőven. Éppen a szélviharnak köszönhetően a víz dugig töltődött oxigénnel és csali is meg-megmozdult egy kicsit. Mi több kell egy étvágyra gerjedt pontynak? Volt is kapásunk bőven, nem győztük fárasztani a szebbnél szebb pontyokat. Persze szakítás is volt meg horogtörés is, de mindez a barátomnál, hiszen Ő csak „pihent”, nem horgászott. Mentségére legyen mondva, ezek a pontyok jó nagyok lehetnek.

Engem az a dolog nem hagyott nyugton, hogy az úszós szereléssel sehogy sem boldogulok. Hiába az ónsúlyos toll, gyorsan süllye-



dő zsinór, az egész szerelék rövid időn belül mindig partot ért. A földnyelv másik oldalán kisebbek voltak a hullámok, oda a szél sem hatolt be olyan erővel. Végre ott rábírtam az úszót a helyben maradásra. Most már kétféle kellett figyelnem, előre is meg hátra is. Olyan volt a fejem, mint egy „teniszbíróé”, akinek a szeme állandóan a labdán kell, hogy legyen. Így aztán mire odanéztam, már görbült is a tollas kínai ötméteresem, aztán a kezemben még jobban. Dönci is odaállt már a merítővel, de én megnyugtattam.

– Várjál, még odébb lesz, mire ez megadja magát, jó nagy lehet.

– Na jó, ahogy akarod. – ment vissza társam a fenekesekhez dűnnyögve.

Jól állta sarat a piros teleszkóp, de az orsó is mondta a magáét ugyancsak. Ha minden jól megy, ez a hal lesz a „tőrekordom, csak ez járt a fejemben.

Jó idő eltelt, mire halam egy kis levegőt szippantathatót be. Amikor aztán Dönci végre bemelethette, mondtam is neki:

– Vigyázz most, amikor kiemeled a halat, nehogy a merítőszák nyelének a végét fogd, mert menten elgörbül.

Gyönyörű négy és fél kilós ponty került szárazra, barátom mindjárt rá is tette a kezét, hogy ezt ő viszi haza. (Nekem akkor nem volt szándékomban a halat elvinni.) Elégedettségem azonban határtalan volt, valóban a tőrekordomat fogtam ki. És mit ad Isten, később fogtam még egy ilyet, ugyanitt-ugyanígy.

Nem akármilyen nap volt ez „második hétfő”, akármennyire fűjt is a szél, nekünk megérte.

Bojnicsky György

Téli szünet: október 1. – március 31.

Martonos, Slatina 2.

info-sales:

tel: +381/24/875-501 mob: +381/63/7488-149
info@salas-tandari.com www.salas-tandari.com

Fővédnök:

 Metalmania d.o.o.
www.metalmania.rs



Nyitva tartás: 06-18 óráig hétfőként.

Bejelentkezés kötelező!

50%-os **kedvezményben** részesülnek a 65 évnél idősebbek, nyugdíjasok, ifik, nők, rokkantak.

Dallal a barátságért

Megtartották a VII. Nemzetközi Népzenei Találkozót

Pályázati eszközök híján nem kis nehézséget okozott a szervező Jókai Mór Művelődési Egyesületnek, hogy tető alá hozza a hagyományos rendezvényt, de végül sikerült megőriznie ennek a szép, hagyományápoló találkozóknak a folytonosságát.

– Hónapokon keresztül bizonytalanságban voltunk, aztán nagy örömünkre úgy alakult a dolgok, hogy önerőből sikerült megoldanunk



Sárkány Dóra (balról)
a fellépő csoportok képviselőivel

Fotó: Róbi

a problémákat. Egy ilyen népzenei találkozóknak, amit sikerült nemzetközi szintre emelnünk, nagy hiba lenne megszakítani a hagyományát – mondta

köszöntőjében **Sárkány Dóra**, a kispiai művelődési egyesület elnöke.

A műsort a házigazda egyesület legfiatalabb népdalkórusa, az Ágacska Leánykórus kezdte. Az elnökszony örömmel újságolta, hogy a lányok alig egy hónappal a kórus megalakulását követően már átestek a tűzkeresztségen. A Magyarokanizsa testvérvárosában, Ferencvárosban megtartott Nemzeti összetartozás-napi rendezvényen egy Kárpát-medencei 250 tagú kórus részeként léptek közönség elé. Az Ágacska után színpadra léptek az adorjáni Szőke Tiszsa, az oromhegyesi Petőfi Sándor és a zentai Tópart

Művelődési Egyesületek kórusai, bemutakozott a martonosi Búzavirág Vegyeskórus, Kispiai magyarországi testvértelepülése, Nagymágocsi Nefelejts Népdalköre és Napraforgó Citerazenekara, a földdeáki citerazenekear és Pávakör, a Tisza Menti Zengő citerazenekear, a ludasi Ludas Matyi Művelődési Egyesület

Fűzérfonó Népdalköre, a helyi Rozmaring Népdalkör, de szólóénekesek is helyet kaptak a ragyogó műsorban.

A kispiai és nagymágocsi műkedvelők rendszeres vendégei egymásnak. **Mélykútiné Németh Kornélia**, a nagymágocsi Napraforgó Citerazenekear vezetője nagy lelkesedéssel beszél ezekről a találkozókorról.

– Fantasztikusak ezek az együttlétek, de mi már a magánéletben is találkozgatunk, hisz barátok vagyunk. Amikor Kispiacra jövünk, olyan mint-ha barátokhoz, testvérekhez jönnénk.

Ez is a találkozó lényege, hiszen elnevezése, a Dallal a barátságért is ezt sugallja a résztvevőknek.

A rendezvényt megnyitó Katkics Zoltán, a magyarokanizsai Községi Tanács művelődési megbízottja reményét fejezte ki, hogy jövőre az önkormányzat ennek a szép népzenei találkozóknak is tud majd anyagi támogatást nyújtani.

Bödő Sándor

Fotók: Kovács Róbert



A kispiai Ágacska Leánykórus

Fotó: Róbi



Az oromhegyesieknek
már van utánpótlásuk

Fotó: Róbi



Trends Lenta

Új- és használt ruha kereskedés
munkaidő:

hétköznap: 9h–13h és 17h–20h
szombaton: 8h–13h

Lokáció: Posta utca 1., Lenta
(a Fabotronic udvarában)

Ízes gyógyhatás

Az ókori egyiptomiak a halhatatlanság jelképeinek tartották a gombákat, és királyi privilégium volt a fogyasztásuk.

Ma már nem vagyunk eltiltva eme örömtől, és gasztronómiai értékein túl egyre ismertebbé válnak a gombák egészségmegőrző, gyógyító hatásai is. Ezúttal nem az antibiotikum-termelő mikroszkopikus penészgombákra (Penicilliumra) gondolok, hanem arra, hogy egyre több nagygombában is terápiás célra alkalmas hatóanyagok sorát mutatták ki.

Antibiotikumot termel például gyűrűs meg a tobozfülőke, a szürke tölcsérgomba. Keringési betegségek ellen alkalmazható a shiitake mellet a téli fülőke, késői laskagomba, pecsétviaszgomba – ez utóbbi kettő a koleszterinszintet is csökkenti. Immunerősítő és rák ellen hat az óriás pöfeteget, ízletes vargánya stb. A sárga róka-gomba a gyulladásos és autoimmun betegségekkel veszi fel a harcot. A júdásfülgomba váralvadás-gátló. A csiperkegomba rendszeres fogyasztása jótékony hatású a szív- és érrendszerre, gyulladáscsökkentő összetevői megakadályozzák az artériákban a lerakódásokat, szinten tartják a vérnyomást, antioxidáns-tartalma erősíti az immunrendszert. A gyapjas tintagombát gyomorpanaszokra, emésztésserkentésére használják, és jelentősen csökkenti a vércukorszintet.

A gombafehérjéknek, különösen a csiperke fehérjéjének kiváló a biológiai értéke, a legtöbb fehérjét azonban a mezei szegfűgomba tartalmazza. A gombákban nincs keményítő, de sok a mannit (az Ótestamentumban említett mannában fordul elő), ami a cukorbeteg számára alkalmas cukorpótló. Nyers rostjuk sok hemicellulózt tartalmaz, ezért hamar a jóllakottság érzését keltik. A róka-gomba jelentős A-provitamint tartalmaz, a laskagomba B1-vitamint, minden gomba nagy mennyiségű B2-vitamint, jelentős niacint, folsavat, ergoszterint (a D-vitamin elővitaminja). Kis nátrium- és nagy káliumtartalmuk miatt fontosak a magas vérnyomásban szenvedők számára összeállított étrendben.

Ennyi tudományos (tudálékos?) bevezető után arról se feledkezzünk meg, hogy ízük, zamatuk utánozhatatlan! Több mint száz olyan anyagot mutattak ki bennük, melyeknek különleges aromáikat köszönhetik. A magyar gombászok a 2014-es év gombájává a mezei szegfűgombát választották, ami szegfűre emlékeztető, fűszeres illatáról kapta a nevét. A finom illatú és jó ízű gombácska az ételek fűszerezésére jobban használható az imádott vargányánál is.



A 2014-es év gombája a mezei szegfűgomba



Csak egészséges lehet: júdásfülgombás csirkemell roppanós zöldségekkel, rizskörettel



A szegfűgomba-leves illatos és nagyon finom

A termesztett csiperkének és laskának nincs jellegzetes, erőteljes íze és illata, a vadon termő gombák túlnyomó részének viszont eléggé karakteres. Ezért nem mindegy, miből mit készítünk. Kiváló útmutatót ad dr. Lévai Judit Terítéken a gomba című könyve, amelyből megtudhatjuk, milyen gombából mit ajánlatos készíteni, milyen ételek milyen fajta gombából készíthetők. A kucsmagombák kiválóak levesnek, töltve és rizses ételekhez; csiperkéből és róka-gombából mennyei a tejfölös gombapaprikás; kirántva szeretjük legjobban a laskát, nagy özlábat, óriás pöfeteget, sárga gévagombát; a júdásfülgomba a kínai ételeink ékessége, a téli fülőkéből saláta és omlott készül, a lilatönkű pereszkéből a levestől a pörkölteken át a rizses ételekig sok minden...

Csak gomba és kísérletező kedv kell hozzá, hogy rendkívül változatos tegyük étkezésünket.

Természetesen a világhálón is számtalan, jobbnál jobb recept található, legközelebb azonban mégsem ezek közül szegezünk majd, hanem inkább a jól bevált, saját receptjeimet teszem közkinccsé.

Miskolci Magdolna

Rumos dióleves

Hozzávalók: 4-5 evőkanál olaj, 3 evőkanál liszt, kb. 5 dl tej, 15 dkg őrölt dióbél, 2 dl tejszín, cukor, csipetnyi só, rum.



Elkészítése: Az olajat felforrósítjuk, beszórjuk a lisztet, elkavarjuk, hagyjuk kissé felhabosodni, majd rögtön felöntjük 2-3 dl hideg tejjel. Simára keverjük, majd felengedjük a maradék tejjel. Belekeverjük a dióbelet, hozzáadjuk a sót, az ízlés szerinti cukrot) meg a tejszínt, és annyi vízzel öntjük még fel, amennyi levest szeretnénk. Legvégül rummal ízesítjük, szintén ízlés szerint.

Diós csirkemell

Hozzávalók: 1 kg csirkemell, 15 dkg darált dió, 2 dl tejszín, 10 dkg reszelt sajt, 2 gerezd fokhagyma, só, bors, olaj.



Elkészítés: A csirkemellet vékony szeletekre vágjuk, sózzuk, borssal megszórjuk, és egy kevés olajban elősütjük. Egy tűzálló tálba rétegezve lerakjuk az elősütött csirkemellszeleteket: egy sor csirkemell, apróra vágott fokhagyma, darált dió – míg az alapanyagok el nem fogynak. A tetejére darált dió kerüljön. A végén ráöntjük a tejszínt, majd végül rászórjuk a reszelt sajtot. 180 fokos sütőben addig sütjük, amíg a sajt egy picit megbarnul. Párolt rizsszel és párolt almaseletekkel tálaljuk.

A dió igazi kincs a konyhában

Gazdag élelmi rostokban, vitaminokban és ásványi anyagokban (vas, magnézium, kalcium, kálium, foszfor, cink, réz, mangán, szelén). A diófélék tartalmazzák a rák-, illetve a szívbetegségek kialakulásának megelőzését igen hatékonyan segítő antioxidánsokat és az E-vitamint is. A dió rendszeres fogyasztása a rákellenes küzdelem egyik elismert alapja.

Nagy mennyiségben tartalmazza a kedvező élettani hatású omega-3 zsírokat, melyek az emberi szervezetben csökkentik a nem kívánatos triglicerid-szintet, valamint a szívbetegségek kialakulásának kockázatát. Segít megőrizni a vérerek rugalmasságát, vértisztító hatású, serkenti az emésztést, ugyanakkor bélféregűző hatásáról is ismert. Nagyon hatékony gyomor- és bélhurut ellen. Kutatások kimutatták, hogy a diófogyasztás nőknél csökkentheti a 2-es típusú cukorbetegséget is.

Babapiskótás, diós sütemény

Hozzávalók a tésztához: 8 dkg cukor, 2 tojás sárgája, 2 evőkanál méz, 3 evőkanál tej, 2 dkg zsír, 25 dkg liszt, 2 kávéskanál szódabikarbóna.

Hozzávalók a krémhez: 50 dkg darált dió, 24 evőkanál tej, 35 dkg vaj, 20 dkg cukor.

Hozzávalók a mázhoz: 3 evőkanál porcukor, 2 evőkanál cukrozatlan kakaópor, 3 evőkanál víz, 2 dkg vaj.

Továbbá: 1 csomag babapiskóta, rum.

Elkészítés: A tésztához a hozzávalókat összegyúrjuk, 2 lapot nyújtunk belőle, és mindegyiket kb. 15-20 perc alatt, előmelegített sütőben, 180 fokon megsütjük. A krémhez a diót a tejjel felfőzzük. A vajat a cukorral kikeverjük, és a diós masszához adjuk. A mázhoz a porcukrot, a kakaót a vízzel felfőzzük, tűzről levéve, még melegen belekeverjük a vajat. Az egyik lapot megkenjük a krém felével. Kikrakjuk babapiskótával, meglocsoljuk a rummal. Rákenjük a krém másik felét, rátesszük a lapot. A mázat kihűlve simítjuk el a tetején. Másnap szeletelhető.



Diós holdacskák

Hozzávalók: 20 dkg cukor, 10 dkg vaj, 6 db tojás, 2 szelet keserű csokoládé (olvasztva), 20 dkg őrölt dió.

Bevonat: 3 szelet olvasztott csokoládé, 20 dkg porcukor, 0,5 dl rum.

Elkészítés: A hat tojássárgáját habosra keverjük a cukorral, az olvasztott csokoládéval, hozzáadjuk az őrölt diót, és végül a hat tojás kemény habbá vert fehérjét. Kikent, lisztezett tepsibe megsütjük, és forrón bevonjuk a három összetevőből készült mázzal. Ha kezd száradni a bevonat, közepes pogácsaszaggatóval holdakat szaggatunk belőle.



Diós receptek

Nyolcnapos időjárás-előrejelzés Vajdaság területére

Október

November

30
Sze



31
Cs



1
P



2
Szo



3
V



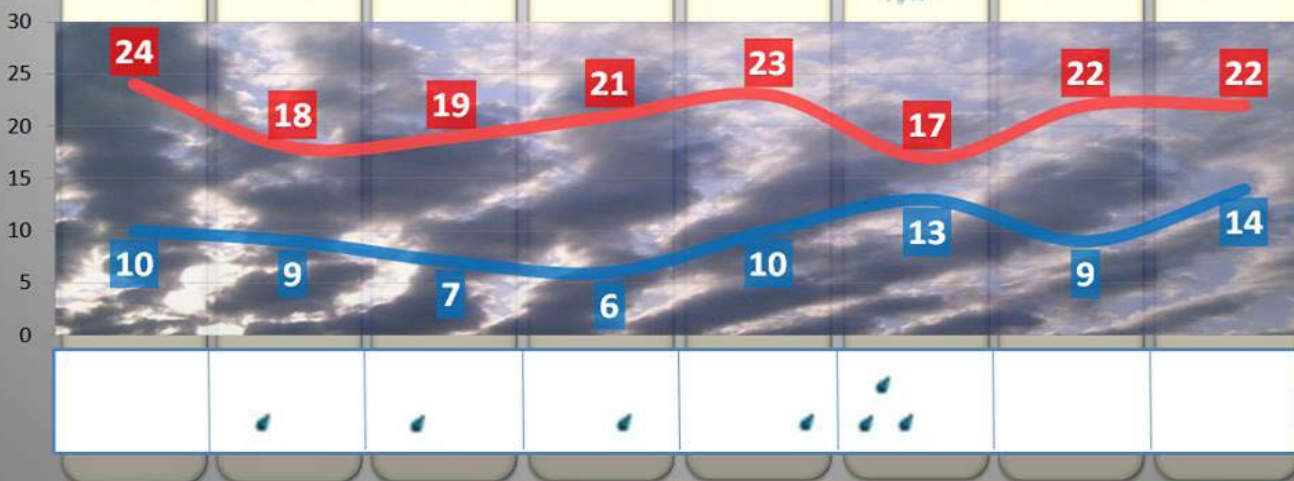
4
H



5
K



6
Sze



VajdaságMet - www.vajdasagmet.rs

Ifj. Körmöczy Antal

Apróhirdetések

Zöld búzafülé egészségünk megőrzésére, a természet erejével.
Tel.: 024-874-648
Mob.: 062-961-6863

Tóthfaluhoz közel eladó 2 hold föld. Érdeklődni: 887-026

Eladó ház Magyarkanizsán, a Banatska 2 alatt, valamint 4 kvadrát föld a hateremben.
Tel.: 063-8-507-892

Kiegészítő órákat tartok matematikából, fizikából és kémiából. Tanári vizsgával általános- és középiskolásoknak is. Tel.: 873-786

Opel Calibra ('94) kitűnő állapotban! Galvanizált karosszéria, 16-os alufelnik, új gumik, frissen bejegyezve, kanizsai tábla.
Tel.: 063-435-659

Használt nyárigumik (205/50R16), üres gázpalack. Csere is lehet.
Tel.: 063-897-0619

Renault Mégane Berline (2006), 1,4 benzin, 82000 km, bejegyezve 2014 márciusig, kanizsai tábla, tulajdonostól. Klíma nincs benne.
Ára: 3400 eur. Tel.: 062/523-453

Eladó Yugo Koral 1.3, 2001-es kiadás, új téli gumikkal és új akkumulátorral, kitűnő állapotban, szervizelve, 2014. márciusig regisztrálva.
Tel.: 069-0110-642, 069-0100-641

Eladó Yugo 55AX, 1988-as, üzeme képtelen állapotban.
Tel.: 064/909-29-50

Magyarkanizsán rendezett családi ház alsó épületekkel, udvarral, nagy terasszal eladó. Érdemes megnézni!
Tel.: 878-353, 062-135-87-61

Eladó Peugeot 206 (2005), 188000 km, motor 1,1 benzin+gáz. Ára: 2700 euró. Tel.: 062-1730-195

Bálás bükkfa.
Tel.: 877-616, 062-97-34-371

Oromon és Békován családi ház eladó vagy cserélhető.
Tel.: 792-937, 064-25-98-884

Háztartás vezetését (főzés, vasalás, takarítás), illetve betegápolást vállalkoz Magyarkanizsán.
Tel.: 063/107-4644

Jó állapotban lévő babaágy eladó matracral, 7 éves korig használható, mérete 140x70 cm.
Tel.: 063/840-3232

Gyermekek felügyeletét vállalom 3 éves kortól állandóra, vagy időnként. Tel. 876-696, 063-561-901

Eladó nagyon szép, 1 méter magas vízipálma, tuskementes szedertő, valamint tujafa több méterben (kisebb, nagyobb, 80-100 centis is). Horgos, 792-191.

INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:
24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:

LAZÍTSUNK!



KOS

A hét bolygóhatásai kellően feltöltik energiával és jó hangulattal, hogy a dolgok pozitív oldalát is lássa. Ezáltal, új erővel lát neki a munkáihoz.



BIKA

A környezetével a kommunikáció jól alakul. Egy ötletéhez így könnyedén megtalálja a támogató személyt, aki Ön mellé áll ügye kivitelezésében.



IKREK

Az igényeit kellően magas mércére tette. Önnek méltó kihívás, a környezetében lévőkben azonban félreértéseket válthat ki.



RÁK

Ebben az időszakban sok energiát fektet az elképzelései kivitelezésébe. Olykor vegyes érzések ébrednek önben az ügyei kapcsán. Ne hagyja magát megingatni.



OROSZLÁN

A hét elején a feletteseivel való kapcsolataiban feszültségek jelentkezhetnek. Ez megnehezítheti abban, hogy meggyőzze őket ötleteivel.



SZÜZ

Ez a hét végére elhozza azokat a jó lehetőségeket, melyekre hónapok óta várt. Emlékezzen régebbi elképzeléseire, mert most erőbe lépnek a támogató bolygóhatások a kivitelezéshez.



MÉRLEG

Ez a hét felpozícióerőt gyakorol önre az átvonuló bolygók hatásai révén. Nagyon jó ötletei vannak, de várni kell még egy pár napot a kivitelezésükkel.



SKORPIÓ

Eddig megrekedt ügyletei új fordulatot hoznak. Tekinthesi ezt szerencsének is akár, vagy egy jól sikerült észjárásnak.



NYILAS

Az utazások, melyeket erre a hétre tervezett új felfedezéseket tartogatnak. Örömmel tölti el a munkahelyén a feletteseivel és a kollegáival levő jó kapcsolat.



BAK

A hét közepén a legzseniálisabb ötletei épp a pihenőidejében jönnek elő. A hét második fele egyre jobb hangulatban telik.



VÍZÖNTŐ

Egy fontos változást szeretne elindítani, amihez megkapja a szükséges anyagi támogatást. Hivatalos ügyei, melyek pénzügyeit is érintik, kedvező fordulatot hoznak.



HALAK

Több esetben is meggyőződhet kollégái támogatásáról, segítőkészségéről. Egy fontos elképzelésében számíthat egy jó barát bizalmára, segítségére.

$$2 \times 4 = 8$$

1.																			
2.																			
3.																			
4.																			
5.																			
6.																			
7.																			
8.																			
9.																			
10.																			
11.																			
12.																			
13.																			
14.																			

Az ábrának csak a vízszintes soraihoz tartoznak meghatározások. Minden sorba két négybetűs és egy nyolcbetűs szót kell beírni. Soronként először az előre majd a hátra beírandó négybetűs, utána a középre kerülő nyolcbetűs szavakat határoztuk meg. A hosszabb szó az azonos sorban található két rövidebb szó betűiből állítható össze, azok anagrammája. Helyes megfejtés esetén ráadásként a nyolcbetűs szavak első és utolsó betűit főnről lefelé összeolvasva Liszt Ferenc két ismert zene-művének címét kapják.

- Erich Kästner fiatal regényhőse - Fejér megyei település (ir. száma: 8157) - a csalógnév régijs neve.
- Rizsből készített pépszerű étel - gondol, régiesen - formálás.
- Kirádulás - ülőbútor - már összecsomagolt és minden pillanatban elindulhat.
- Latin eredetű szóval: korpusz - levélmintázattal lát el - gyöngéd érzélem.
- E tó partján fekszik Detroit - a magasban - a Kanári-szigetek egyike.
- Házasságkötés - bec. Teréz - az Operaház főigazgatója (Miklós)
- Filterrel tisztít - klub egyedével kapcsolatos - egy személy a versenybírósgból.
- Így nevezte el Heltai Jenő a filmszínházat - biliárdkellék - ... sáska; az ájtatos manó másik elnevezése.
- Nem sztereó, sőt! - mivel - ütemmérő eszköz a zenében.
- Furcsa, különös - mackó, bec. - nyakatekert, bonyolult (helyzet, ügy).
- Megvételre kínál - Kokemäki finn település névváltozata (KUMO) - jósda, jövendölőhely.
- A hindu vallás három főistenének egyike - így hívták hajdanán a szakmunkástanulót - magyar kártyával játszott hazard szerencsejáték.
- Celeti szomszédainknál Jiu a neve a Duna e mellékfolyójának - ön - érdekesítő, lélegzetelállító.
- Győz a versenyben - Pataki Attila zenekara - nagy magyar költő, Érmindszent szülőtte.

"PIKTURA"



MOLER - FARBAR
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
Tel.: 063/86-63-087
063/75-16-103
024/875-104



"v.s. TISA-VET d.o.o."

- Állatorvosi rendelő
munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Állatorvosi gyógyszerár
munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Kutyakozmetika minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:
Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502



www.zoriatravel.com

Legyen nyaralás, telelés, síelés, körutazás,
újívezés, wellness hétvége .. nálunk megtalálsz!
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 30. 024/877-106




www.salas-tandari.com



Martonos, Slatina 2.
063-7488-149, 024-875-501




www.keramikakanizsa.com




**KEDVEZŐ
ÁRAK!**

**KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN**

Nyitva tartás: 7.00 – 19.00
Szombaton: 8.00 – 13.00
tel: 024 874 449

DUPLA SEBESSÉG

Október 1-től megduplázzuk a
FLAT LIGHT csomagok
sebességét!!!

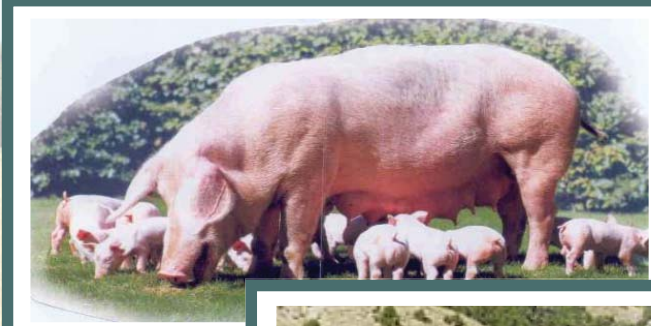


EXTRA HOT SEBESSÉGEK ÉS ÁRAK

Flat Light 10 Mbps	10 Mbps / 0.5 Mbps	1250 din
Flat Light 20 Mbps	20 Mbps / 2 Mbps	1550 din
Flat Light 40 Mbps	40 Mbps / 2 Mbps	2150 din
Flat Light 60 Mbps	60 Mbps / 3 Mbps	2850 din
Flat Light 120 Mbps	120 Mbps / 3 Mbps	3750 din
Flat Light 200 Mbps	200 Mbps / 4 Mbps	6850 din

2x

SAT-TRAKT KÁBELINTERNET
A LEGGYORSABB SZERBIÁBAN
www.stcable.net



KONTAKT

EXPORT - IMPORT
ADORJÁN, Papp Pál sz.n.



Tel.024/884-091

024/884-149

Fax:024/884-171

e-mail: mastell@eunet.rs



Jószág-
és gabonafelvásárlás
kicsiben és nagyban



PVC AJTÓK - ABLAKOK FA

rolók, szúnyoghálók, párkányok

beépítés, méretre gyártás

6 kamrás, argongázos üveggel

német minőség hazai áron



REHAU
Made in Germany

024/875-186



8 éve önökkel...

Kanizsa, Iparos utca 3

Ada, Lenin utca 10.

Topolya, Fő utca 55.